

EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. Radio equipment (product, type, batch or serial number):

BCM (Body Computer Module), product MQB37W

2. Name and address of the manufacturer or his authorised representative:

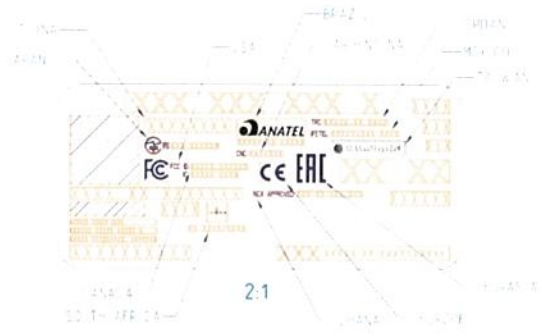
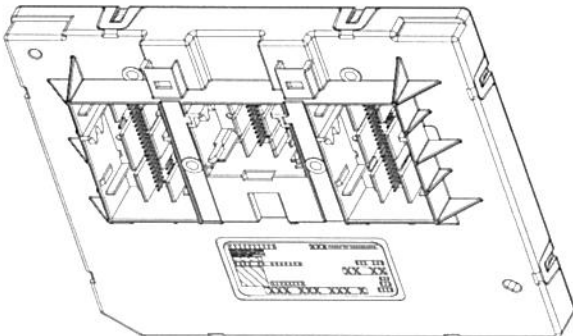
Robert Bosch GmbH
Daimlerstrasse 6,
71229 Leonberg,
Germany

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

Robert Bosch GmbH

4. Object of the declaration:

Body Computer Module



5. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

The product to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements of the Directive 2014/53/EU.

6. References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared. References must be listed with their identification number and version and, where applicable, date of issue:

The product is in conformity with the following standards and/or other normative documents:

HEALTH & SAFETY (Art. 3(1)(a)):	IEC 62311:2007
	EN 62311:2008
	IEC 62368-1: 2014 (2.Edition) and Cor. 1: 2015
	EN 62368-1: 2014/AC: 2015/A11: 2017

EMC (Art. 3(1)(b)): ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (Draft) and ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (Final Draft)

SPECTRUM (Art. 3(2)): ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 and ETSI EN 300 220-2 V3.1.1

OTHER (incl. Art. 3(3) and voluntary specs):

not applicable whereas:

- (a) it does not interwork via networks with other apparatus and that it can be connected to interfaces of the appropriate type throughout the Community; and/or that
- (b) it does not harm public networks or its functioning nor misuse such network resources, thereby causing an unacceptable degradation of service; and/or that
- (c) it does not deal with personal data or privacy of the user; and/or that
- (d) it cannot be used for fraud; and/or that
- (e) it has no association with access to emergency services; and/or that
- (f) it does not compromise use by users with a disability.

7. Where applicable, the notified body ... (name, number) ... performed ... (description of intervention) ... and issued the EU-type examination certificate: ...

Not Applicable

8. Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity:

Not Applicable



9. Additional information:

None

Signed for and on behalf of: Robert Bosch GmbH

Place: Daimlerstrasse 6, 71229 Leonberg, Germany

Date of issue: 11.12.2018

Name: Viktor Molnar	Function: Senior Vice President Business Unit	Signature:  
-------------------------------	---------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Annex (EN/DE/BG/HR/EL/CS/DA/ET/FI/FR/HU/IT/LV/LT/MT/NL/PL/PT/RO/SK/SL/ES/SV)

(EN) EU DECLARATION OF CONFORMITY (1) / (DE) EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG (1) / (BG) ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ (1) / (HR) EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (1) / (EL) ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (1) / (CS) EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (1) / (DA) EU-OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING (1) / (ET) ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON (1) / (FI) EU-VAAITIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS (1) / (FR) DECLARATION UE DE CONFORMITE (1) / (HU) (1) EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT / (IT) DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (1) / (LV) ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA (1) / (LT) ES ATITIKTIES DEKLARACIJA (1) / (MT) DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE (1) / (NL) EU-CONFORMITEITSVERKLARING (1) / (PL) DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (1) / (PT) DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE (1) / (RO) DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE (1) / (SK) EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE (1) / (SL) IZJAVA EU O SKLADNOSTI (1) / (ES) DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD (1) / (SV) EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (1)

- (EN) Radio equipment (product, type, batch or serial number):** / (DE) Funkanlage (Produkt-, Typen-, Chargen- oder Seriennummer): / (BG) Радиосъоръжение (номер на продукта, тип, партиден или сериен номер): / (HR) Radijska oprema (proizvod, tip, vrsta ili serijski broj): / (EL) Ραδιοεξοπλισμός (προϊόν, τύπος, αριθμός партиδας ή σειριακός αριθμός): / (CS) Rádiové zařizení (číslo výrobku, typu či série nebo sériové číslo): / (DA) Radioudstyr (produkt-, parti-, type- eller serienummer): / (ET) Raadioseade (toode, tüüp, partii- või seerianumber): / (FI) Radiolaitte (tuote-, tyyppi-, erä- tai sarjanumero): / (FR) Équipement radioélectrique (numéro de produit, de type, de lot ou de série): / (HU) Rádióberendezés (termék-, típus-, tétel- vagy sorozatszám): / (IT) Apparecchiatura radio (numero di prodotto, di tipo, di lotto o di serie): / (LV) Radioiekārta (produkta, tipa, partijas vai sērijas numurs): / (LT) Radijo įrenginys (gaminio, partijos, tipo ar serijos numeris): / (MT) It-tagħmir tar-radju (numru tal-prodott, tal-lott, tat-tip jew tas-serje): / (NL) Radioapparatuur (product-, type-, partij- of serienummer): / (PL) Urządzenie radiowe (numer produktu, typu, partii lub serii): / (PT) Equipamento de rádio (número do produto, do tipo, do lote ou de série): / (RO) Echipamentele radio (numărul produsului, al tipului, al lotului sau numărul de serie): / (SK) Rádiové zariadenie (výrobok, typ, číslo šarže alebo sériové číslo): / (SL) Radijska oprema (produkt, vrsta, serija ali serijska številka): / (ES) Equipo radioeléctrico (producto, tipo, lote o número de serie): / (SV) Radioutrustning (produkt-, typ-, parti- eller serienummer):
- (EN) Name and address of the manufacturer or his authorised representative:** / (DE) Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten: / (BG) Име и адрес на производителя или на неговия упълномощен представител: / (HR) Ime i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog zastupnika: / (EL) Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του: / (CS) Jméno a adresa výrobce nebo jeho zplnomocněného zástupce: / (DA) Navn og adresse på fabrikanten eller dennes bemyndigede repræsentant: / (ET) Tootja või tema volitatud esindaja nimi ja address: / (FI) Valmistajan tai sen valtuutetun edustajan nimi ja osoite: / (FR) Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire: / (HU) A gyártó vagy meghatalmazott képviselőjének neve és címe: / (IT) Nome e indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato: / (LV) Ražotāja vai viņa pilnvarotā pārstāvja vārds, uzvārds/nosaukums un adrese: / (LT) Gamintojo arba jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas: / (MT) L- isem u l- indirizz tal-manifattur jew tar-rappreżentant awtorizzat tiegħu: / (NL) Naam en adres van de fabrikant of zijn gemachtigde: / (PL) Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela: / (PT) Nome e endereço do fabricante ou do respetivo mandatário: / (RO) Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat: / (SK) Meno a adresa výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu: / (SL) Ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika: / (ES) Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado: / (SV) Namn på och adress till tillverkaren eller dennes representant:
- (EN) This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.** / (DE) Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. / (BG) Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя: / (HR) Za izdavanje ove izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač. / (EL) Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή. / (CS) Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce. / (DA) Denne overensstemmelseerklæring udstedes på fabrikantens ansvar. / (ET) Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel: / (FI) Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla. / (FR) La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant: / (HU) Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki: / (IT) La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante: / (LV) Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību. / (LT) Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe. / (MT) Din id- dikjarazzjoni tal-konformità tinħareg taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur. / (NL) Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. / (PL) Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta. / (PT) A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. / (RO) Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. / (SK) Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu. / (SL) Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec. / (ES) La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. / (SV) Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.
- (EN) Object of the declaration (identification of the radio equipment allowing traceability; it may include a colour image of sufficient clarity where necessary for the identification of the radio equipment):** / (DE) Gegenstand der Erklärung (Bezeichnung der Funkanlage zwecks Rückverfolgbarkeit; sie kann erforderlichenfalls eine hinreichend deutliche farbige Abbildung enthalten, auf der die Funkanlage erkennbar ist): / (BG) Предмет на декларацията (идентификация на радиосъоръжението, позволяваща проследяването му; тя може да включва достатъчно ясно цветно изображение, когато това е необходимо за целите на идентификацията на радиосъоръжението): / (HR) Predmet izjave (identifikacija radijske opreme koja omogućuje njezinu sljedivost; može prema potrebi obuhvaćati dovoljno jasnu sliku u boji koja omogućuje identifikaciju radijske opreme): / (EL) Αντικείμενο της δήλωσης (ταυτοποίηση του ραδιοεξοπλισμού που καθιστά δυνατή την ιχνηλασιμότητα. Μπορεί να περιλαμβάνει έγχρωμη εικόνα επαρκούς ευκρίνειας, όταν αυτό είναι απαραίτητο για την ταυτοποίηση του ραδιοεξοπλισμού): / (CS) Předmět prohlášení (identifikace rádiového zařízení umožňující je zpětně vysledovat. Může zahrnovat dostatečně zřetelné barevné vyobrazení, pokud je to k identifikaci rádiového zařízení nutné): / (DA) Erklæringens genstand (identifikation af radioudstyret, så det kan spores; der kan vedlægges et farvefoto, der er tilstrækkeligt klart, hvis det er nødvendigt for identifikation af radioudstyret): / (ET) Deklareeritav toode (raadioseadme määratlus, mis võimaldab toodet jälgida; lisada võib ka piisavalt selge värvilise kujutise, kui see on vajalik

raadioseadme identifitseerimiseks): **/(FI)** Vakuutuksen kohde (jäljitetävyyden mahdollistava radiolaitteen tunniste; siihen voidaan sisällyttää tarvittaessa riittävän terävä värikuva radiolaitteen tunnistamista varten): **/(FR)** Objet de la déclaration (identification de l'équipement radioélectrique permettant sa traçabilité; au besoin, une image couleur suffisamment claire peut être jointe pour permettre l'identification de l'équipement radioélectrique): **/(HU)** A nyilatkozat tárgya (a rádióberendezés azonosságát a nyomkövethetőség biztosítására; adott esetben megfelelő élességű színes képet is tartalmazhat, amennyiben ez a rádióberendezés azonosságához szükséges): **/(IT)** Oggetto della dichiarazione (identificazione dell'apparecchiatura radio che ne consenta la tracciabilità. Essa può comprendere un'immagine a colori sufficientemente chiara se necessario per l'identificazione dell'apparecchiatura radio): **/(LV)** Deklarācijas priekšmets (radioiekārtas identifikācija, kas nodrošina tās izsekojamību; vajadzības gadījumā tajā var iekļaut pietiekami skaidru krāsu fotogrāfiju, ja tas nepieciešams radioiekārtas identifikācijai): **/(LT)** Deklaracijos objektas (radijo įrenginio identifikaciniai duomenys, pagal kuriuos jį galima atsekti; gali būti pateikiamas spalvotas atvaizdas, pakankamai aiškus, kad prireikus prireikus radijo įrenginį būtų galima identifikuoti): **/(MT)** L-għan tad-dikjarazzjoni (l-identifikazzjoni tat-tagħmir tar-radju li tippermetti t-traċċabbiltà; din tista' tinkludi immagini bil-kulur ta' ċarezza sufficienti meta tkun meħtieġa għall-identifikazzjoni tat-tagħmir tar-radju): **/(NL)** Voorwerp van de verklaring (identificatie van de radioapparatuur waarmee deze traceerbaar is; wanneer dat voor de identificatie van de radioapparatuur noodzakelijk is, mag een voldoende duidelijke afbeelding in kleur worden bijgevoegd): **/(PL)** Przedmiot deklaracji (identyfikator urządzenia radiowego umożliwiający jego identyfikowalność; może zawierać obraz barwny wystarczająco wyraźny, kiedy konieczne jest zidentyfikowanie urządzenia radiowego): **/(PT)** Objeto da declaração (identificação do equipamento de rádio que permita rastreá-lo; pode incluir, se for caso disso, uma imagem a cores suficientemente clara para permitir identificar o equipamento de rádio): **/(RO)** Obiectul declarației (identificare a echipamentelor radio permițând trasabilitatea; poate include o imagine color suficient de clară în cazul în care acest lucru este necesar pentru identificarea echipamentelor radio): **/(SK)** Predmet vyhlásenia (identifikácia rádiového zariadenia umožňujúca vysledovateľnosť. V prípade potreby môže obsahovať dostatočne zrozumiteľný farebný obrázok, ktorý umožňuje identifikáciu rádiového zariadenia). **/(SL)** Predmet izjave (identifikacija radijske opreme, ki omogoča sledljivost; po potrebi lahko vključuje dovolj jasno barvno sliko, ki omogoča identifikacijo radijske opreme): **/(ES)** Objeto de la declaración (identificación del equipo radioeléctrico que permita la trazabilidad; puede incluir, cuando sea necesario, una imagen en color de claridad suficiente para la identificación del equipo radioeléctrico): **/(SV)** Föremål för försäkran (identifiera radioutrustningen så att den kan spåras; den kan innehålla en färgbild som är så tydlig att det går att identifiera radioutrustningen):

5. **(EN) The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation; Directive 2014/53/EU, Other Union harmonisation legislation where applicable** **/(DE)** Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union; Richtlinie 2014/53/EU, gegebenenfalls weitere Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union **/(BG)** Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация; Директива 2014/35/ЕС, Друго законодателство на Съюза за хармонизация, когато е приложимо **/(HR)** Prethodno opisani predmet izjave u skladu je s relevantnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju; Direktivom 2014/53/EU, drugim zakonodavstvom Unije o usklađivanju prema potrebi **/(EL)** Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος προς τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης; Οδηγία 2014/53/ΕΕ, Άλλη ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης, κατά περίπτωση **/(CS)** Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizovanými právními předpisy Unie; Směrnice 2014/53/EU, V náležitých případech další harmonizované právní předpisy Unie **/(DA)** Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning; Direktiv 2014/53/EU, Eventuelt anden EU-harmoniseringslovgivning **/(ET)** Ütlalkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjakohaste liidu ühtlustamisõigusaktidega; Direktiiv 2014/53/EL, Muud liidu ühtlustamisõigusaktid (vajaduse korral) **/(FI)** Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen; Direktiivi 2014/53/EU, Muu unionin yhdenmukaistamissäädös (tapauksen mukaan) **/(FR)** L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable; Directive 2014/53/UE, Autres législations d'harmonisation de l'Union, s'il y a lieu **/(HU)** A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak; a 2014/53/EU irányelv, adott esetben egyéb uniós harmonizációs jogszabály. **/(IT)** L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione; Direttiva 2014/53/UE, Se del caso, altre normative di armonizzazione dell'Unione **/(LV)** Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņotajam tiesību aktam; Direktīvai 2014/53/ES, Citam Savienības saskaņotajam tiesību aktam, ja piemērojams **/(LT)** Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus; Direktyvą 2014/53/ES; kitus derinamuosius Sąjungos teisės aktus, jeigu taikoma. **/(MT)** L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni; Id-Direttiva 2014/53/UE, Leġiżlazzjoni dwar l-armonizzazzjoni oħra tal-Unjoni meta tkun applikabbli **/(NL)** Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie; Richtlijn 2014/53/EU; andere harmonisatiewetgeving van de Unie, indien van toebassing. **/(PL)** Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego; dyrektywą 2014/53/UE, innym unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym, w stosownych przypadkach. **/(PT)** O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável; Diretiva 2014/53/UE; Outra legislação de harmonização da União, se aplicável. **/(RO)** Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii; Directiva 2014/53/UE, După caz, alte acte din legislația de armonizare a Uniunii **/(SK)** Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Unie; Smernica 2014/53/EÚ, Prípadne ďalšie harmonizačné právne predpisy Unie **/(SL)** Predmet navedene izjave je v skladu z ustreznim zakonodajom Unije o harmonizaciji; Direktiva 2014/53/EU, Po potrebi z drugo zakonodajom Unije o harmonizaciji **/(ES)** El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión; Directiva 2014/53/UE, Otra legislación de armonización de la Unión, cuando sea aplicable **/(SV)** Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta unionslagstiftningen om harmonisering; Direktiv 2014/53/EU, Annan harmoniserad unionslagstiftning i förekommande fall

6. **(EN) References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared. References must be listed with their identification number and version and, where applicable, date of issue** **/(DE)** Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen Spezifikationen, bezüglich derer die Konformität erklärt wird; Dabei müssen die jeweilige Kennnummer, die angewandte Fassung und gegebenenfalls das Ausgabedatum angegeben werden: **/(BG)** Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на други технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие. При

позоваването трябва да се посочва техният идентификационен номер и версията им и, ако е приложимо, дата на издаване: **/(HR)** Uručivanja na odgovarajuće usklađene norme koje se upotrebljavaju ili uručivanje na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se deklarira sukladnost. Uručivanja moraju biti navedena s identifikacijskim brojem i verzijom te, prema potrebi, datumom izdavanja: **/(EL)** Αναφορές στα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιούνται ή αναφορές στις λοιπές τεχνικές προδιαγραφές σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση. Οι αναφορές πρέπει να απαριθμούνται με τον αριθμό αναγνώρισης και την έκδοση και, κατά περίπτωση, την ημερομηνία δημοσίευσής τους: **/(CS)** Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje. Odkazy se uvedou s jejich identifikačním číslem a verzí a v příslušných případech rovněž s datem vydání: **/(DA)** Henvvisninger til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller henvvisninger til de andre tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med. Henvvisninger angives med deres identifikationsnummer og version og eventuelt udstedelsesdato: **/(ET)** Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või muudele tehnilistele kirjeldustele, millele vastavust deklareeritakse. Viidetele peab lisama nende identifitseerimisnumbri ja versiooni ning vajaduse korral väljaandmise kuupäeva: **/(FI)** Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu. Viittausten luettelossa on mainittava niiden tunnistenumero ja versio ja tapauksen mukaan antopäivä: **/(FR)** Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée. Il faut indiquer, pour chaque référence, le numéro d'identification, la version et, le cas échéant, la date d'émission: **/(HU)** Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki előírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfeleléségi nyilatkozatot tettek. A hivatkozásokat az azonosító számmal egyútt és a megfelelő verzió feltüntetésével kell megadni, adott esetben a kiállítás dátumával egyútt: **/(IT)** Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità. I riferimenti devono essere indicati con il loro numero di identificazione e versione e, se del caso, la data di emissione: **/(LV)** Atsauces uz attiecīgajiem izmantojamiem saskaņotajiem standartiem vai uz citām tehniskajām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība. Atsauces jāuzskaita ar to identifikācijas numuriem un versijām un attiecīgā gadījumā ar izdošanas datumu: **/(LT)** Nuorodos į susijusius taikytus darnuosius standartus arba kitas technines specifikacijas, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis. Nuorodos turi būti išvardijamos nurodant jų identifikacinius numerius, versijas ir, kai taikoma, paskelbimo datas: **/(MT)** Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntuzaw, jew ir-referenzi għall-ispecificazzjonijiet tekniċi l-oħrajn li skonthom qed tiġi ddikjarata l-konformità: Ir-referenzi jridu jiġu elenkati bin-numru tal-identifikazzjoni u l-verżjoni tagħhom u, fejn applikabbli, id-data tal-ħruġ: **/(NL)** Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de andere technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft. Bij de opgave van de referenties moeten het identificatienummer en de versie en, in voorkomend geval, de datum van publicatie worden vermeld: **/(PL)** Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność. Odwołania muszą być podane wraz z ich numerami identyfikacyjnymi i wersjami oraz w stosownych przypadkach z datą wydania: **/(PT)** Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às outras especificações técnicas em relação às quais a conformidade é declarada. As referências devem ser enumeradas com os respetivos números de identificação e versão e, se for caso disso, a data de emissão: **/(RO)** Trimiterile la standardele armonizate relevante folosite sau trimiterile la alte specificații tehnice în legătură cu care se declară conformitatea. Referințele sunt enumerate împreună cu numerele de identificare și cu versiunea acestora precum și cu data eliberării, după caz: **/(SK)** Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje. V rámci odkazov sa musí uviesť identifikačné číslo a verzia a prípadne dátum vydania: **/(SL)** Sklicevanja na uporabljene harmonizirane standarde ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi. Sklicevanja morajo biti navedena s svojo identifikacijsko številko, različico in po potrebi datumom izdaje: **/(ES)** Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las otras especificaciones técnicas en relación con las cuales se declara la conformidad. Las referencias se enumerarán con su número de identificación y su versión y, en su caso, la fecha de emisión. **/(SV)** Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras. Hänvisningar måste förtecknas tillsammans med identifieringsnummer och version och i förekommande fall datum för utfärdande:

7. **(EN)** Where applicable, the notified body (name, number) performed (description of intervention) and issued the EU-type examination certificate: **/(DE)** Falls zutreffend — Die notifizierte Stelle (Name, Kennnummer) hat (Beschreibung ihrer Mitwirkung) und folgende EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt: **/(BG)** Когато е приложимо, нотифицираният орган (наименование, номер) извърши (описание на извършеното) и издаде сертификата за ЕС изследване на типа: **/(HR)** Prema potrebi, prijavljeno tijelo (naziv, broj) provelo je (opis intervencije) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa: **/(EL)** Όπου έχει εφαρμογή, ο κοινοποιημένος οργανισμός (ονομασία, αριθμός) πραγματοποίησε (περιγραφή της παρέμβασης) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ: **/(CS)** Případně: oznámený subjekt (název, číslo) provedl (popis opatření) a vydal certifikát EU přezkoušení typu: **/(DA)** Hvor det er relevant, det bemyndigede organ (navn, nummer) har foretaget (beskrivelse af aktiviteten) og udstedt EU-typeafprøvningsattest: **/(ET)** Vajaduse korral: teavitatud asutus (nimi, number) teostas (tegevuse kirjeldus) ja andis välja ELi tüübihindamistõendi: **/(FI)** Tapauksen mukaan ilmoitettu laitos (nimi, numero) suoritti (toimenpiteen kuvaus) ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen: **/(FR)** S'il y a lieu: l'organisme notifié (nom, numéro) a réalisé (description de l'intervention) et a délivré le certificat d'examen UE de type: **/(HU)** A(z) (nevű, számú) bejelentett szervezet adott esetben elvégezte a(z) (a beavatkozás ismertetése), és a következő EU-típusvizsgálati tanúsítványt adta ki: **/(IT)** Se del caso, l'organismo notificato (denominazione, numero) ha effettuato (descrizione dell'intervento) e rilasciato il certificato di esame UE del tipo: **/(LV)** Attiecīgā gadījumā paziņotā struktūra (nosaukums, numurs) ir veikusi (darbības apraksts) un izdevusi ES tipa pārbaudes sertifikātu: **/(LT)** Kai taikytina, notifikuotijs įstaiga (pavadinimas, numeris) atliko (dalyvavimo procese aprašymas) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą: **/(MT)** Meta applikabbli, il-korp notifikat (l-isem, in-numru) wettaq (deskrizzjoni tal-intervent) u ħareġ iċ-certifikat tal-eżami tat-tip tal-UE: **/(NL)** (Indien van toepassing) De aangemelde instantie (naam, nummer) heeft een (beschrijving van de werkzaamheden) uitgevoerd en het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven: **/(PL)** W stosownych przypadkach, jednostka notyfikowana (nazwa, numer) przeprowadziła (opis interwencji) i wydała certyfikat badania typu UE: **/(PT)** Se aplicável, o organismo notificado: (nome, número) efetuou (descrição da intervenção) e emitiu o certificado de exame UE de tipo: **/(RO)** După caz, organismul notificat (denumire, număr) a efectuat (descrierea intervenției) și a emis certificatul de examinare UE de tip: **/(SK)** Případně: notifikovaný organ (název, číslo) vykonal (opis zásahu) a vydal certifikát EÚ skúšky typu: **/(SL)** Po potrebi je priglášeni organ (ime, številka) izvedel (opis intervencije) in izdal certifikat o EU-pregledu tipa: **/(ES)** Cuando proceda: El organismo notificado (nombre, número) ha efectuado (descripción de la intervención) y expedido el certificado de examen UE de tipo: **/(SV)** I tillämpliga fall: det anmälda organet (namn, nummer) har utfört (beskrivning av åtgärd) och utfärdat EU-typprövningsintyg:

8. **(EN) Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity:** **/(DE)** Falls vorhanden — Beschreibung des Zubehörs und der Bestandteile einschließlich Software, die den bestimmungsgemäßen Betrieb der Funkanlage ermöglichen und von der EU-Konformitätserklärung erfasst werden: **/(BG)** Когато е приложимо, описание на принадлежностите и компонентите, включително софтуер, които позволяват на радиосъоръжението да работи по предназначение и които са обхванати от ЕС декларацията за съответствие: **/(HR)** Prema potrebi, opis dodatne opreme i sastavnica, uključujući softver, koji omogućuju normalan rad radijske opreme koji je obuhvaćen EU izjavom o sukladnosti: **/(EL)** Όπου έχει εφαρμογή, περιγραφή των παρελκόμενων και εξαρτημάτων, συμπεριλαμβανομένου του λογισμικού, που επιτρέπουν στον ραδιοεξοπλισμό να λειτουργεί όπως προβλέπεται και που καλύπτονται από τη δήλωση συμμόρφωσης: **/(CS)** V příslušných případech popis příslušenství a součástí, včetně softwaru, které umožňují zamýšlené fungování rádiového zařízení v souladu s EU prohlášením o shodě: **/(DA)** I givet fald beskrivelse af tilbehør og komponenter, herunder software, som får radioudstyret til at fungere efter hensigten og er dækket af EU-overensstemmelseserklæringen: **/(ET)** Vajaduse korral selliste tarvikute ja osade, samuti tarkvara kirjeldus, mis võimaldavad raadioseadet kasutada ettenähtud otstarbel ja kooskõlas ELi vastavusdeklaratsiooniga: **/(FI)** Tapauksen mukaan kuvaus lisälaitteista ja osista, myös ohjelmistoista, jotka mahdollistavat radiolaitteen käyttötarkoituksen mukaisen käytön ja jotka EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus kattaa: **/(FR)** S'il y a lieu, description des accessoires et des éléments (y compris logiciels) qui permettent à l'équipement radioélectrique de fonctionner selon sa destination et qui sont couverts par la déclaration UE de conformité: **/(HU)** Adott esetben a tartozékok és alkatrészek leírása, ideértve a rádióberendezés rendeltetésszerű használatát lehetővé tévő és az EU-megfelelőségi nyilatkozat hatályába tartozó szoftvereket is: **/(IT)** Se del caso, una descrizione degli accessori e dei componenti inclusi nella dichiarazione di conformità UE, compreso il software, che consentono all'apparecchiatura radio di funzionare come previsto: **/(LV)** Attiecīgā gadījumā palīgierīču un komponentu apraksts, ieskaitot programmatūras aprakstu, kas nodrošina radioiekārtas paredzēto darbību un uz ko attiecas ES atbilstības deklarācija: **/(LT)** Kai taikytina, pagalbinii įtaisų ir komponentų, įskaitant programinę įrangą, kurie leidžia radijo įrenginiams veikti pagal paskirtį ir yra įtraukti į ES atitikties deklaraciją, aprašas: **/(MT)** Fejn applikabbli, deskrizzjoni tal-accessorji u il-komponenti, inkluż is-softwer, li jippermettu t-tagħmir tar-radju jopera kif intiż u koperti mid-dikjarazzjoni tal-konformità tal-UE: **/(NL)** Indien van toepassing, beschrijving van de accessoires en onderdelen, met inbegrip van software, die het mogelijk maken dat de radioapparatuur functioneert zoals bedoeld en die onder de EU-conformiteitsverklaring vallen: **/(PL)** W stosownych przypadkach, opis elementów dodatkowych lub komponentów, w tym oprogramowania, które umożliwiają działanie urządzenia radiowego zgodnie z przeznaczeniem i które są objęte deklaracją zgodności UE: **/(PT)** Se aplicável, descrição dos acessórios e/ou componentes, incluindo o software, que permitem que o equipamento de rádio funcione conforme o pretendido, abrangidos pela declaração UE de conformidade: **/(RO)** După caz, o descriere a accesoriilor și componentelor, inclusiv a produselor software, care permit echipamentelor radio să funcționeze corespunzător și care sunt incluse în declarația de conformitate: **/(SK)** V príslušných prípadoch opis príslušenstva a komponentov vrátane softvéru, ktoré umožňujú rádiovému zariadeniu fungovať v súlade so zamýšľaným účelom, a na ktoré sa vzťahuje EÚ vyhlásenie o zhode: **/(SL)** Po potrebi opise dodatne opreme in komponent, vključno s programsko opremo, ki zagotavljajo namensko delovanje radijske opreme in so zajeti v izjavi EU o skladnosti: **/(ES)** Cuando proceda, descripción de los accesorios y componentes, incluido el software, que permiten que el equipo radioeléctrico funcione como estaba previsto y esté amparado por la declaración UE de conformidad: **/(SV)** I förekommande fall en beskrivning av tillbehör och komponenter, inklusive programvara, som gör det möjligt för radioutrustningen att fungera som avsett och som täcks av en EU-försäkran om överensstämmelse:
9. **(EN) Additional information:, Signed for and on behalf of:, (place and date of issue):, (name, function) (signature):** **/(DE)** Zusatzangaben, Unterzeichnet für und im Namen von:, (Ort und Datum der Ausstellung):, (Name, Funktion) (Unterschrift): **/(BG)** Допълнителна информация:, Подписано за и от името на:, (място и дата на издаване):, (име, длъжност) (подпис): **/(HR)** Dodatne informacije:, Potpisano za i u ime:, (mjesto i datum izdavanja):, (ime, funkcija) (potpis): **/(EL)** Συμπληρωματικές πληροφορίες:, Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος:, (τόπος και ημερομηνία έκδοσης):, (όνομα, θέση) (υπογραφή): **/(CS)** Další informace:, Podepsáno za a jménem:, (místo a datum vydání):, (jméno, funkce) (podpis): **/(DA)** Supplerende oplysninger:, Underskrevet for og på vegne af:, (udstedelsessted og -dato):, (navn, stilling) (underskrift): **/(ET)** Lisateave:, Alla kirjutatud (kelle poolt/nimel):, (väljaandmise koht ja kuupäev):, (nimi, ametinimetus) (allkiri): **/(FI)** Lisätietoja:, Seuraavan puolesta allekirjoittanut:, (antamispaikka ja -päivämäärä):, (nimi, tehtävä) (allekirjoitus): **/(FR)** Informations complémentaires:, Signé par et au nom de:, (lieu et date d'émission):, (nom, fonction) (signature): **/(HU)** További információk:, A nyilatkozatot a következő gyártó nevében és megbízásából írták alá:, (a kiállítás helye és dátuma):, (név, beosztás) (aláírás): **/(IT)** Informazioni supplementari:, Firmato a nome e per conto di:, (luogo e data del rilascio):, (nome, funzione) (firma): **/(LV)** Papildinformācija:, Parakstīts šādas personas vārdā:, (izdošanas vieta un datums):, (vārds, uzvārds, amats) (paraksts): **/(LT)** Papildoma informacija:, Už ką ir kieno vardu pasirašyta:, (išdavimo data ir vieta):, (vardas ir pavardė, pareigos) (parašas): **/(MT)** Informazzjoni addizzjonali:, Iffirmat għal u f'isem:, (post u data tal-ħruġ):, (isem, funzjoni) (firma): **/(NL)** Aanvullende informatie:, Ondertekend voor en namens:, (plaats en datum van afgifte):, (naam, functie) (handtekening): **/(PL)** Informacje dodatkowe:, Podpisano w imieniu:, (miejsce i data wydania):, (imię i nazwisko, stanowisko) (podpis): **/(PT)** Informações complementares:, Assinado por e em nome de:, (local e data de emissão), (nome, cargo) (assinatura) **/(RO)** Informații suplimentare:, Semnat pentru și în numele:, (locul și data emiterii):, (numele, funcția) (semnătura): **/(SK)** Doplňujúce informácie:, Podpísané za a v mene:, (miesto a dátum vydania):, (meno, funkcia) (podpis): **/(SL)** Dodatne informacije:, Podpisano za in v imenu:, (kraj in datum izdaje):, (ime, funkcija) (podpis): **/(ES)** Información adicional:, Firmado en nombre de:, (lugar y fecha de expedición):, (nombre, cargo) (firma): **/(SV)** Ytterligare information:, Undertecknat för:, (ort och datum), (namn, befattning) (namnteckning)

Continental Automotive GmbH | Siemensstraße 12 | 93055 Regensburg | Germany

Thomas Heselberger
I BS RD RF HLG
Phone: +49-941-790-3554
Fax: +49-941-79099-3554
Thomas.Heselberger@continental-
corporation.com

Date 11.02.2019 Your message dated Our reference Your reference

EU Declaration of Conformity in accordance with Directive 2014/53/EU¹

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.²

Manufacturer³: Continental Automotive GmbH
Address⁴: Siemensstrasse 12
D-93055 Regensburg
Germany

Product type designation⁵: 5WK50248, 5WK50254, 5WK50474

Intended use⁶: Receiver⁷

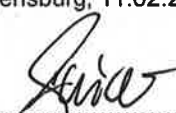
The product mentioned above complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU, when used for its intended purpose⁸:


Health and safety pursuant to Art. 3(1)(a) ⁹ :	<i>Applied standard(s)¹²:</i> EN62368-1:2014 EN62479:2010
Electromagnetic compatibility pursuant to Art. 3(1)(b) ¹⁰ :	<i>Applied standard(s)¹²:</i> DRAFT EN 301 489-3 V2.1.1
Efficient use of spectrum pursuant to Art. 3(2) ¹¹ :	<i>Applied standard(s)¹²:</i> EN 300 220-2: V3.1.1

The following marking applies to the above mentioned product¹³:



Continental Automotive GmbH
Regensburg, 11.02.2019


Klaus Binder
Head of Controlling
Body & Security


Norbert Müller
Director Research & Development
Body & Security.

Footnotes (EN/BG/CS/DA/DE/EL/ES/ET/FI/FR/HR/HU/IT/LT/LV/MT/NL/PL/PT/RO/SK/SL/SV)

- 1 (EN) EU Declaration of Conformity in accordance with Directive 2014/53/EU // (BG) Декларация за съответствие на ЕС съгласно директива 2014/53/ЕС // (CS) EU prohlášení o shodě v souladu se Směrnicí 2014/43/EU // (DA) Erklæring om overensstemmelse jævnfør direktivet 2014/53/EU / (DE) EU Konformitätserklärung in Übereinstimmung mit Richtlinie 2014/53/EU // (EL) Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ σύμφωνα με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ // (ES) Declaración UE de conformidad según la Directiva 2014/53/UE // (ET) ELi vastavusdeklaratsioon vastavalt direktiivile 2014/53/EL // (FI) Direktiivin 2014/53/EU täyttävä EU vaatimustenmukaisuustodistus // (FR) Déclaration de conformité UE conformément à la directive 2014/53/UE // (HR) EU izjava o skladnosti u skladu s Direktivom 2014/53 / EU // (HU) EU Megfelelőségi nyilatkozat a 2014/53/EU irányelv szerint // (IT) Dichiarazione di conformità UE ai sensi della direttiva 2014/53/UE / (LT) ES Atitikties deklaracija pagal Direktyvą 2014/53/ES // (LV) ES atbilstības deklarācija saskaņā ar direktīvu 2014/53/ES // (MT) Dikjarazzjoni ta' Konformità skont Direttiva 2014/53/UE // (NL) EU-verklaring van overeenstemming conform richtlijn 2014/53/EU / (PL) Deklaracja zgodności UE zgodnie z dyrektywą 2014/53/UE // (PT) Declaração UE de Conformidade em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE // (RO) Declarația de conformitate UE în concordanță cu Directiva 2014/53 / UE // (SK) Vyhlásenie o zhode s nariadeniami EÚ podľa požiadaviek smernice 2014/53/EÚ // (SL) Izjava EU o skladnosti v soglasju z direktivo 2014/53/EU // (SV) EU konformitetsförklaring i överensstämmelse med riktlinje 2014/53/EU
- 2 (EN) This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer // (BG) Производителят носи цялата отговорност за издаването на настоящата декларация за съответствие // (CS) Za vypracování prohlášení o shodě nese odpovědnost pouze výrobce. // (DA) Denne erklæring om overensstemmelse udstedes på fabrikantens ansvar alene // (DE) Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller // (EL) Ο κατασκευαστής φέρει την πλήρη ευθύνη για την έκδοση αυτής της δήλωσης συμμόρφωσης // (ES) La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante // (ET) Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel // (FI) Valmistaja on yksinvastuullinen tämän vaatimustenmukaisuustodistuksen laadinnassa // (FR) La présente déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant // (HR) Ova izjava o skladnosti se izdaje pod isključivom odgovornošću proizvođača // (HU) A jelen Megfelelőségi nyilatkozat kiállításáért egyedül a gyártó viseli a felelősséget // (IT) Questa dichiarazione di conformità viene rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore // (LT) Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe // (LV) Šī atbilstības deklarācija ir izdota, paredzot vienīgi ražotāja atbildību // (MT) Din id-dikjarazzjoni ta' konformità qed tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur // (NL) Deze verklaring van overeenstemming is enkel onder verantwoordelijkheid van de fabrikant opgesteld // (PL) Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta. // (PT) A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. // (RO) Această declarație de conformitate este emisă sub răspunderea exclusivă a producătorului // (SK) Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu. // (SL) Za izdajo te izjave o skladnosti je edini odgovorni proizvajalec // (SV) Ansvaret för att utfärda denna förklaring ligger helt hos tillverkaren.
- 3 (EN) Manufacturer // (BG) Производител // (CS) Výrobce // (DA) Fabrikant // (DE) Hersteller // (EL) Κατασκευαστής // (ES) Fabricante // (ET) Tootja // (FI) Valmistaja // (FR) Fabricant // (HR) Proizvođač // (HU) Gyártó // (IT) Produttore // (LT) Gamintojas // (LV) Ražotājs // (MT) Manifattur // (NL) Fabrikant // (PL) Producent // (PT) Fabricante // (RO) Producător // (SK) Výrobca // (SL) Proizvajalec // (SV) Tillverkare
- 4 (EN) Address // (BG) Адрес // (CS) Adresa // (DA) Adresse // (DE) Adresse // (EL) Διεύθυνση // (ES) Dirección // (ET) Address // (FI) Osoite // (FR) Adresse // (HR) Adresa // (HU) Cím // (IT) Indirizzo // (LT) Adresas // (LV) Adrese // (MT) Indirizz // (NL) Adres // (PL) Adres // (PT) Endereço // (RO) Adresa // (SK) Adresa // (SL) Naslov // (SV) Adress
- 5 (EN) Product type designation // (BG) Наименование на типа // (CS) Označení modelu produktu // (DA) Betegnelse for produkttype // (DE) Modellbezeichnung // (EL) Χαρακτηρισμός μοντέλου // (ES) Designación del tipo de producto // (ET) Mudeli nimetus // (FI) Tuotenimike // (FR) Désignation du type de produit // (HR) Oznaka tipa proizvoda // (HU) Termék típus megnevezése // (IT) Designazione del tipo di prodotto // (LT) Produkto tipo pavadinimas // (LV) Produkta tipa apzīmējums // (MT) Isem tat-tip tal-prodott // (NL) Aanduiding producttype // (PL) Oznaczenie typu produktu // (PT) Designação do tipo de produto // (RO) Denumirea tipului de produs // (SK) Určenie typu výrobku // (SL) Oznaka modela // (SV) Modellbeteckning
- 6 (EN) Intended use // (BG) Предназначение // (CS) Zamýšlené používání // (DA) Tilsigtet anvendelse // (DE) Vorgesehen Anwendung // (EL) Προβλεπόμενη χρήση // (ES) Uso previsto // (ET) Kasutusotstarve // (FI) Käyttötarkoitus // (FR) Usage prévu // (HR) Namjeravana uporaba / (HU) Rendeltetés-szerű használat // (IT) Uso previsto // (LT) Paskirtis // (LV) Paredzētais izmantojums // (MT) Użu intenzjonat // (NL) Beoogd gebruik // (PL) Przeznaczenie // (PT) Uso previsto // (RO) Utilizarea prevăzută // (SK) Účel použitia // (SL) Predvidena uporaba // (SV)

- 7 (EN) Receiver / (BG) Получател / (CS) Přijímač / (DA) Modtager / (DE) Empfänger / (EL) Παραλήπτης / (ES) Destinatario / (ET) Saaja / (FI) Vastaanottaja / (FR) Destinataire / (HR) Prijamnik / (HU) Címzett / (IT) Ricevitore / (LT) Imtuvas / (LV) Uztvērējs / (MT) Riċevitur / (NL) Ontvanger / (PL) Odbiornik / (PT) Destinatório / (RO) Receptor / (SK) Prijímač / (SL) Sprejemnik / (SV) Mottagare
- 8 (EN) The product mentioned above complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU, when used for its intended purpose: / (BG) Горепосоченият продукт отговаря на основните изисквания и действащите разпоредби на директива 2014/53/ЕС, когато се използва по предназначение: / (CS) Výše uvedený produkt splňuje zásadní požadavky a příslušná nařízení Směrnice 2014/53/EU, pokud se používá za zamýšleným účelem: / (DA) Produktet, der nævnes ovenfor, opfylder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser af direktiv 2014/53/EU, når det anvendes i overensstemmelse med sit forudsatte formål. / (DE) Das oben genannte Produkt erfüllt die grundlegenden Anforderungen und einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53 / EU, wenn es für den vorgesehenen Zweck verwendet wird: / (EL) Το πιο πάνω αναφερόμενο προϊόν πληροί τις βασικές απαιτήσεις και τις ανάλογες διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ, εφόσον χρησιμοποιηθεί για τον προβλεπόμενο σκοπό: / (ES) El producto arriba mencionado cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE al utilizarlo para su fin previsto: / (ET) Ülalnimetatud toode vastab direktiivi 2014/53/EL põhinõuetele ja muudele asjakohastele sätetele, kui seda kasutatakse ettenähtud otstarbel: / (FI) Edellä mainittu tuote täyttää direktiivin 2014/53/EU antamat periaatteelliset vaatimukset ja olennaiset määräykset, kun tuotetta käytetään sille annettuun tarkoitukseen: / (FR) Le produit mentionné ci-dessus est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE s'il est utilisé pour l'usage prévu: / (HR) Gore navedeni proizvod udovoljava bitnim zahtjevima i je u skladu s ostalim relevantnim odredbama Direktive 2014/53 / EU, kada se koristi za namjeravanu svrhu: / (HU) A fent nevezett termék teljesíti a 2014/53 /EU irányelv alapvető követelményeit és vonatkozó rendelkezéseit, amennyiben rendeltetés szerűen használik: / (IT) Il prodotto indicato sopra soddisfa i requisiti essenziali e le altre disposizioni rilevanti della direttiva 2014/53/UE se usato per lo scopo previsto: / (LT) Aukščiau nurodytas gaminyas atitinka esminius Direktyvos 2014/53/ES reikalavimus ir kitas taikomas nuostatas, kai yra naudojamas pagal paskirtį: / (LV) Iepriekš minētais produkts atbilst ES direktīvas 2014/53/ES pamatprasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem, ja to izmanto paredzētajam mērķim: / (MT) Il-prodott imsemmi hawn hu konformi mar-rewiżiti essenzjali u dispożizzjonijiet rilevanti oħrajn ta' Direttiva 2014/53/UE, meta jintuża għall-iskop intenzjonat tiegħu: / (NL) Het bovengenoemde product voldoet aan de fundamentele eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijn 2014/53/EU, indien het overeenkomstig het beoogde gebruik wordt gebruikt: / (PL) Wymieniony powyżej produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi zapisami dyrektywy 2014/53/UE, gdy jest używany zgodnie z przeznaczeniem: / (PT) O produto referido acima cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53 /UE, quando utilizado para o fim a que se destina: / (RO) Produsul mai sus menționat respectă cerințele esențiale și alte dispoziții relevante ale Directivei 2014/53/EU, atunci când este utilizat în scopul propus: / (SK) Uvedený výrobok spĺňa základné požiadavky a ďalšie ustanovenia smernice 2014/53/EÚ, pokiaľ sa používa v súlade s účelom použitia: / (SL) Zgoraj navedeni izdelek izpolnjuje temeljne zahteve in zadevna določila direktive 2014/53 / EU, če se uporablja v predvidene namene: / (SV) Produkten ovan överensstämmer med de grundläggande kraven och bestämmelserna i direktiv 2014/53 / EU, när de används för det avsedda ändamålet:
- 9 (EN) Health and safety pursuant to Art. 3(1)(a): / (BG) Безопасност и здраве в съответствие с чл. 3, ал. 1 а: / (CS) Ochrana zdraví a bezpečnosti v souladu s Článkem 3(1)(a): / (DA) Sundhed og sikkerhed i henhold til art. 3(1)(a): / (DE) Gesundheit und Sicherheit nach Art. 3 (1) (a): / (EL) Υγεία και ασφάλεια κατά το άρθρο 3 (1) (β) / (ES) Salud y seguridad de acuerdo con el Art. 3(1)(a): / (ET) Tervisekaitse ja ohutus vastavalt artikli 3 lõike 1 punktidele a: / (FI) Terveys ja turvallisuus art. 3 (1) (a) mukaisesti: / (FR) Santé et sécurité selon l'article 3 (1) (a) : / (HR) Zdravlje i sigurnost u skladu s čl. 3 (1)(a): / (HU) Egészség és biztonság a 3(1) Cikk szerint: / (IT) Salute e sicurezza ai sensi dell'art. 3(1)(a): / (LT) Sveikata ir sauga pagal 3(1)(a) str.: / (LV) Veselība un drošība saskaņā ar 3. panta (1) (a): / (MT) Saħħa u sigurtà skont Art. 3(1)(a): / (NL) Gezondheid en veiligheid overeenkomstig art. 3(1)(a): / (PL) Ochrona zdrowia i bezpieczeństwa zgodnie z Art. 3(1)(a): / (PT) Saúde e segurança nos termos da alínea a) do n.º 1 do art.º 3: / (RO) Sănătate și siguranță în conformitate cu Art. 3(1)(a): / (SK) Zdravie a bezpečnosť v súlade s čl. 3 ods. 1 písm. a): / (SL) Zdravje in varnost po 3. členu (1) (a): / (SV) Hälsa och säkerhet enligt art. 3 (1) (a): /
- 10 (EN) Electromagnetic compatibility pursuant to Art. 3(1)(b): / (BG) Електромагнитна съвместимост в съответствие с чл. 3, ал. 1 б: / (CS) Elektromagnetická kompatibilita v souladu s Článkem 3(1) (b): / (DA) Elektromagnetisk kompatibilitet i henhold til art. 3(1)(b): / (DE) Elektromagnetische Verträglichkeit nach Art. 3 (1) (b): / (EL) Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα κατά το άρθρο 3 (1) (β) / (ES) Compatibilidad electromagnética de acuerdo con el Art. 3(1)(b): / (ET) Elektromagnetiline ühilduvus vastavalt artikli 3 lõike 1 punktidele b: / (FI) Sähkömagneettinen yhteensopivuus art. 3 (2) mukaisesti: / (FR) Compatibilité électromagnétique selon l'article 3 (1) (b) : / (HR) Elektromagnetska kompatibilnost u skladu s čl. 3 (1)(b): / (HU) Elektromágneses összeférhetőség a 3(1)(b) cikk szerint: / (IT) Compatibilità elettromagnetica ai sensi dell'art. 3(1)(b): / (LT) Elektromagnetinis suderinamumas pagal 3(1)(b) str.: / (LV) Elektromagnētiskā savietojamība saskaņā ar 3. panta (1) (b): / (MT) Kompatibilità elettromanjetika skont Art. 3(1)(b): / (NL) Elektromagnetische compatibiliteit overeenkomstig art. 3(1)(b): / (PL) Kompatybilność elektromagnetyczna zgodnie z Art. 3(1)(b): / (PT) Compatibilidade eletromagnética nos termos da alínea b) do n.º 1 do art.º 3: / (RO) Compatibilitate electromagnetică în conformitate cu Art. 3(1)(b): / (SK) Elektromagnetická kompatibilita v súlade s čl. 3 ods. 1 písm. b): / (SL) Elektromagnetna združljivost po 3. členu (1) (b): / (SV) Elektromagnetisk födragsamhet enligt art. 3 (1) (b): /

- 11 (EN) Efficient use of spectrum pursuant to Art. 3(2): //(BG) Ефективно използване на спектъра в съответствие с чл. 3, ал. 2: //(CS) Účelné využívání spektra v souladu s Článkem 3(2): //(DA) Effektiv frekvensudnyttelse i henhold til art. 3(2): //(DE) Effiziente Nutzung des Spektrums nach Art. 3 (2): //(EL) ποτελεσματική χρήση του φάσματος κατά το άρθρο 3 (2): //(ES) Uso eficiente del espectro de acuerdo con el Art. 3(2): //(ET) Raadiospektri otstarbekas kasutus vastavalt artikli 3 lõikele 2: //(FI) Spektrin tehokäyttö art. 3 (2) mukaisesti: //(FR) Utilisation efficace du spectre selon l'article 3 (2) : //(HR) Učinkovito korištenje spektra u skladu s čl. 3 (2): //(HU) A spektrum hatékony használat a 3(2) cikk szerint: //(IT) Uso efficiente dello spettro radio ai sensi dell'art. 3(2): //(LT) Efektyvus spektra naudojimas pagal 3(2) str.: //(LV) Efektīva spektra izmantošana saskaņā ar 3. panta (2): //(MT) Użu effiċjenti ta' spectrum skont Art. 3(2): //(NL) Efficiënt gebruik van het spectrum overeenkomstig art. 3(2): //(PL) Skuteczne wykorzystanie widma radiowego zgodnie z Art. 3(2): //(PT) Utilização eficiente do espetro de radiofrequências nos termos do n.º 2 do art.º 3: //(RO) Utilizarea eficientă a spectrului în conformitate cu Art. 3(2): //(SK) Efektívne využívanie frekvenčného spektra v súlade s čl. 3 ods. 2: //(SL) Učinkovita uporaba spektra po 3. členu (2): //(SV) Effektiv spektrumsanvändning enligt art. 3 (2):
- 12 (EN) Applied standard(s): //(BG) Приложен(и) стандарт(и): //(CS) Aplikovaná(é) norma(y): //(DA) Anvendt(e) standard(er): //(DE) Angewandte Norm(en): //(EL) Εφαρμοσμένο/α πρότυπο/α: //(ES) Estándar(es) aplicado(s): //(ET) Kohaldatav(ad) standard(id): //(FI) Käytetty/käytetyt normi/t: //(FR) Norme(s) appliquée(s): //(HR) Primijenjeni standard(i): //(HU) Alkalmazott szabvány(ok): //(IT) Standard applicato/i: //(LT) Taikoma(-i) standartas(-ai): //(LV) Piemērotais normatīvais akts(-i): //(MT) Standard(s) applikat(i): //(NL) Toegepaste norm(en): //(PL) Zastosowane normy: //(PT) Norma(s) aplicável(eis): //(RO) Standard(e) aplicat(e) : //(SK) Uplatnená/-é norma/-y: //(SL) Uporabljeni standardi: //(SV) Använd(a) norm(r):
- 13 (EN) The following marking applies to the above mentioned product: //(BG) За горепосочения продукт важи следната маркировка: //(CS) Na výše uvedený produkt se vztahuje následující označení: //(DA) Følgende mærkning gælder for det ovenfor nævnte produkt: //(DE) Für das oben genannte Produkt gilt folgende Kennzeichnung: //(EL) Για το πιο πάνω αναφερόμενο προϊόν ισχύει η ακόλουθη σήμανση: //(ES) El siguiente marcado hace referencia al producto arriba mencionado: //(ET) Ülalnimetatud tootele kehtib järgmine märgistus: //(FI) Edellä mainitulle tuotteelle pätee seuraava merkintä: //(FR) Le marquage suivant s'applique au produit mentionné ci-dessus : //(HR) Sljedeća oznaka se odnosi na gore navedeni proizvod: //(HU) A fent nevezett termékre a következő jelölés érvényes: //(IT) La marcatura seguente si applica al prodotto menzionato sopra: //(LT) Aukščiau nurodytam gaminiui taikomas toliau nurodytas ženklimas: //(LV) Uz iepriekš minēto produktu attiecas šāds marķējums: //(MT) L-immarkar li ġej japplika għall-prodott imsemmi hawn fuq: //(NL) Voor het bovengenoemde product is onderstaande markering van toepassing: //(PL) Poniższe oznaczenie odnosi się do wymienionego powyżej produktu: //(PT) A marcação seguinte aplica-se ao produto referido acima: //(RO) Următorul marcaj se aplică produsului menționat mai sus: //(SK) Na uvedený výrobok sa vzťahuje nasledujúce označenie: //(SL) Za zgoraj navedeni izdelek se uporablja naslednja oznaka: //(SV) För den ovan nämnda produkten gäller följande känneteckning:

Continental Automotive GmbH | Siemensstraße 12 | 93055 Regensburg | Germany

Thomas Heselberger
I BS RD RF HLG
Phone: +49-941-790-3554
Fax: +49-941-79099-3554
Thomas.Heselberger@continental-
corporation.com

Date 11.02.2019 Your message dated Our reference Your reference

EU Declaration of Conformity in accordance with Directive 2014/53/EU¹

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.²

Manufacturer³: Continental Automotive GmbH
Address⁴: Siemensstrasse 12
D-93055 Regensburg
Germany

Product type designation⁵: 5WK50248, 5WK50254, 5WK50474

Intended use⁶: Receiver⁷

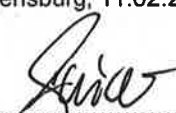
The product mentioned above complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU, when used for its intended purpose⁸:


Health and safety pursuant to Art. 3(1)(a) ⁹ :	<i>Applied standard(s)¹²:</i> EN62368-1:2014 EN62479:2010
Electromagnetic compatibility pursuant to Art. 3(1)(b) ¹⁰ :	<i>Applied standard(s)¹²:</i> DRAFT EN 301 489-3 V2.1.1
Efficient use of spectrum pursuant to Art. 3(2) ¹¹ :	<i>Applied standard(s)¹²:</i> EN 300 220-2: V3.1.1

The following marking applies to the above mentioned product¹³:



Continental Automotive GmbH
Regensburg, 11.02.2019


Klaus Binder
Head of Controlling
Body & Security


Norbert Müller
Director Research & Development
Body & Security.

Footnotes (EN/BG/CS/DA/DE/EL/ES/ET/FI/FR/HR/HU/IT/LT/LV/MT/NL/PL/PT/RO/SK/SL/SV)

- 1 (EN) EU Declaration of Conformity in accordance with Directive 2014/53/EU /(BG) Декларация за съответствие на ЕС съгласно директива 2014/53/ЕС /(CS) EU prohlášení o shodě v souladu se Směrnicí 2014/43/EU /(DA) Erklæring om overensstemmelse jævnfør direktivet 2014/53/EU / (DE) EU Konformitätserklärung in Übereinstimmung mit Richtlinie 2014/53/EU /(EL) Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ σύμφωνα με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ /(ES) Declaración UE de conformidad según la Directiva 2014/53/UE /(ET) ELi vastavusdeklaratsioon vastavalt direktiivile 2014/53/EL /(FI) Direktiivin 2014/53/EU täyttävä EU vaatimustenmukaisuustodistus /(FR) Déclaration de conformité UE conformément à la directive 2014/53/UE /(HR) EU izjava o skladnosti u skladu s Direktivom 2014/53 / EU /(HU) EU Megfelelőségi nyilatkozat a 2014/53/EU irányelv szerint /(IT) Dichiarazione di conformità UE ai sensi della direttiva 2014/53/UE / (LT) ES Atitikties deklaracija pagal Direktyvą 2014/53/ES /(LV) ES atbilstības deklarācija saskaņā ar direktīvu 2014/53/ES /(MT) Dikjarazzjoni ta' Konformità skont Direttiva 2014/53/UE /(NL) EU-verklaring van overeenstemming conform richtlijn 2014/53/EU / (PL) Deklaracja zgodności UE zgodnie z dyrektywą 2014/53/UE /(PT) Declaração UE de Conformidade em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE /(RO) Declarația de conformitate UE în concordanță cu Directiva 2014/53 / UE /(SK) Vyhlásenie o zhode s nariadeniami EÚ podľa požiadaviek smernice 2014/53/EÚ /(SL) Izjava EU o skladnosti v soglasju z direktivo 2014/53/EU /(SV) EU konformitetsförklaring i överensstämmelse med riktlinje 2014/53/EU
- 2 (EN) This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer /(BG) Производителят носи цялата отговорност за издаването на настоящата декларация за съответствие /(CS) Za vypracování prohlášení o shodě nese odpovědnost pouze výrobce. /(DA) Denne erklæring om overensstemmelse udstedes på fabrikantens ansvar alene /(DE) Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller /(EL) Ο κατασκευαστής φέρει την πλήρη ευθύνη για την έκδοση αυτής της δήλωσης συμμόρφωσης /(ES) La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante /(ET) Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel /(FI) Valmistaja on yksinvastuullinen tämän vaatimustenmukaisuustodistuksen laadinnassa /(FR) La présente déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant /(HR) Ova izjava o skladnosti se izdaje pod isključivom odgovornošću proizvođača /(HU) A jelen Megfelelőségi nyilatkozat kiállításáért egyedül a gyártó viseli a felelősséget. /(IT) Questa dichiarazione di conformità viene rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore /(LT) Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe /(LV) Šī atbilstības deklarācija ir izdota, paredzot vienīgi ražotāja atbildību /(MT) Din id-dikjarazzjoni ta' konformità qed tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur /(NL) Deze verklaring van overeenstemming is enkel onder verantwoordelijkheid van de fabrikant opgesteld /(PL) Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta. /(PT) A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. /(RO) Această declarație de conformitate este emisă sub răspunderea exclusivă a producătorului /(SK) Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu. /(SL) Za izdajo te izjave o skladnosti je edini odgovorni proizvajalec /(SV) Ansvaret för att utfärda denna förklaring ligger helt hos tillverkaren.
- 3 (EN) Manufacturer /(BG) Производител /(CS) Výrobce /(DA) Fabrikant /(DE) Hersteller /(EL) Κατασκευαστής /(ES) Fabricante /(ET) Tootja /(FI) Valmistaja /(FR) Fabricant /(HR) Proizvođač /(HU) Gyártó /(IT) Produttore /(LT) Gamintojas /(LV) Ražotājs /(MT) Manifattur /(NL) Fabrikant /(PL) Producent /(PT) Fabricante /(RO) Producător /(SK) Výrobca /(SL) Proizvajalec /(SV) Tillverkare
- 4 (EN) Address /(BG) Адрес /(CS) Adresa /(DA) Adresse /(DE) Adresse /(EL) Διεύθυνση /(ES) Dirección /(ET) Address /(FI) Osoite /(FR) Adresse /(HR) Adresa /(HU) Cím /(IT) Indirizzo /(LT) Adresas /(LV) Adrese /(MT) Indirizz /(NL) Adres /(PL) Adres /(PT) Endereço /(RO) Adresa /(SK) Adresa /(SL) Naslov /(SV) Adress
- 5 (EN) Product type designation /(BG) Наименование на типа /(CS) Označení modelu produktu /(DA) Betegnelse for produkttype /(DE) Modellbezeichnung /(EL) Χαρακτηρισμός μοντέλου /(ES) Designación del tipo de producto /(ET) Mudeli nimetus /(FI) Tuotenimike /(FR) Désignation du type de produit /(HR) Oznaka tipa proizvoda /(HU) Termék típus megnevezése /(IT) Designazione del tipo di prodotto /(LT) Produkto tipo pavadinimas /(LV) Produkta tipa apzīmējums /(MT) Isem tat-tip tal-prodott /(NL) Aanduiding producttype /(PL) Oznaczenie typu produktu /(PT) Designação do tipo de produto /(RO) Denumirea tipului de produs /(SK) Určenie typu výrobku /(SL) Oznaka modela /(SV) Modellbeteckning
- 6 (EN) Intended use /(BG) Предназначение /(CS) Zamýšlené používání /(DA) Tilsigtet anvendelse /(DE) Vorgesehen Anwendung /(EL) Προβλεπόμενη χρήση /(ES) Uso previsto /(ET) Kasutusotstarve /(FI) Käyttötarkoitus /(FR) Usage prévu /(HR) Namjeravana uporaba / (HU) Rendeltetés-szerű használat /(IT) Uso previsto /(LT) Paskirtis /(LV) Paredzētais izmantojums /(MT) Użu intenzjonat /(NL) Beoogd gebruik /(PL) Przeznaczenie /(PT) Uso previsto /(RO) Utilizarea prevăzută /(SK) Účel použitia /(SL) Predvidena uporaba /(SV)

- 7 (EN) Receiver / (BG) Получател / (CS) Přijímač / (DA) Modtager / (DE) Empfänger / (EL) Παραλήπτης / (ES) Destinatario / (ET) Saaja / (FI) Vastaanottaja / (FR) Destinataire / (HR) Prijamnik / (HU) Címzett / (IT) Ricevitore / (LT) Imtuvas / (LV) Uztvērējs / (MT) Riċevitur / (NL) Ontvanger / (PL) Odbiornik / (PT) Destinatório / (RO) Receptor / (SK) Prijímač / (SL) Sprejemnik / (SV) Mottagare
- 8 (EN) The product mentioned above complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU, when used for its intended purpose: / (BG) Горепосоченият продукт отговаря на основните изисквания и действащите разпоредби на директива 2014/53/ЕС, когато се използва по предназначение: / (CS) Výše uvedený produkt splňuje zásadní požadavky a příslušná nařízení Směrnice 2014/53/EU, pokud se používá za zamýšleným účelem: / (DA) Produktet, der nævnes ovenfor, opfylder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser af direktiv 2014/53/EU, når det anvendes i overensstemmelse med sit forudsatte formål. / (DE) Das oben genannte Produkt erfüllt die grundlegenden Anforderungen und einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53 / EU, wenn es für den vorgesehenen Zweck verwendet wird: / (EL) Το πιο πάνω αναφερόμενο προϊόν πληροί τις βασικές απαιτήσεις και τις ανάλογες διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ, εφόσον χρησιμοποιηθεί για τον προβλεπόμενο σκοπό: / (ES) El producto arriba mencionado cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE al utilizarlo para su fin previsto: / (ET) Ülalnimetatud toode vastab direktiivi 2014/53/EL põhinõuetele ja muudele asjakohastele sätetele, kui seda kasutatakse ettenähtud otstarbel: / (FI) Edellä mainittu tuote täyttää direktiivin 2014/53/EU antamat periaatteelliset vaatimukset ja olennaiset määräykset, kun tuotetta käytetään sille annettuun tarkoitukseen: / (FR) Le produit mentionné ci-dessus est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE s'il est utilisé pour l'usage prévu: / (HR) Gore navedeni proizvod udovoljava bitnim zahtjevima i je u skladu s ostalim relevantnim odredbama Direktive 2014/53 / EU, kada se koristi za namjeravanu svrhu: / (HU) A fent nevezett termék teljesíti a 2014/53 /EU irányelv alapvető követelményeit és vonatkozó rendelkezéseit, amennyiben rendeltetés szerűen használik: / (IT) Il prodotto indicato sopra soddisfa i requisiti essenziali e le altre disposizioni rilevanti della direttiva 2014/53/UE se usato per lo scopo previsto: / (LT) Aukščiau nurodytas gaminyas atitinka esminius Direktyvos 2014/53/ES reikalavimus ir kitas taikomas nuostatas, kai yra naudojamas pagal paskirtį: / (LV) Iepriekš minētais produkts atbilst ES direktīvas 2014/53/ES pamatprasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem, ja to izmanto paredzētajam mērķim: / (MT) Il-prodott imsemmi hawn hu konformi mar-rekwiżiti essenzjali u dispożizzjonijiet rilevanti oħrajn ta' Direttiva 2014/53/UE, meta jintuża għall-iskop intenzjonat tiegħu: / (NL) Het bovengenoemde product voldoet aan de fundamentele eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijn 2014/53/EU, indien het overeenkomstig het beoogde gebruik wordt gebruikt: / (PL) Wymieniony powyżej produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi zapisami dyrektywy 2014/53/UE, gdy jest używany zgodnie z przeznaczeniem: / (PT) O produto referido acima cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53 /UE, quando utilizado para o fim a que se destina: / (RO) Produsul mai sus menționat respectă cerințele esențiale și alte dispoziții relevante ale Directivei 2014/53/EU, atunci cand este utilizat în scopul propus: / (SK) Uvedený výrobok spĺňa základné požiadavky a ďalšie ustanovenia smernice 2014/53/EÚ, pokiaľ sa používa v súlade s účelom použitia: / (SL) Zgoraj navedeni izdelek izpolnjuje temeljne zahteve in zadevna določila direktive 2014/53 / EU, če se uporablja v predvidene namene: / (SV) Produkten ovan överensstämmer med de grundläggande kraven och bestämmelserna i direktiv 2014/53 / EU, när de används för det avsedda ändamålet:
- 9 (EN) Health and safety pursuant to Art. 3(1)(a): / (BG) Безопасност и здраве в съответствие с чл. 3, ал. 1 а: / (CS) Ochrana zdraví a bezpečnosti v souladu s Článkem 3(1)(a): / (DA) Sundhed og sikkerhed i henhold til art. 3(1)(a): / (DE) Gesundheit und Sicherheit nach Art. 3 (1) (a): / (EL) Υγεία και ασφάλεια κατά το άρθρο 3 (1) (β) / (ES) Salud y seguridad de acuerdo con el Art. 3(1)(a): / (ET) Tervisekaitse ja ohutus vastavalt artikli 3 lõike 1 punktidele a: / (FI) Terveys ja turvallisuus art. 3 (1) (a) mukaisesti: / (FR) Santé et sécurité selon l'article 3 (1) (a) : / (HR) Zdravlje i sigurnost u skladu s čl. 3 (1)(a): / (HU) Egészség és biztonság a 3(1) Cikk szerint: / (IT) Salute e sicurezza ai sensi dell'art. 3(1)(a): / (LT) Sveikata ir sauga pagal 3(1)(a) str.: / (LV) Veselība un drošība saskaņā ar 3. panta (1) (a): / (MT) Saħħa u sigurtà skont Art. 3(1)(a): / (NL) Gezondheid en veiligheid overeenkomstig art. 3(1)(a): / (PL) Ochrona zdrowia i bezpieczeństwa zgodnie z Art. 3(1)(a): / (PT) Saúde e segurança nos termos da alínea a) do n.º 1 do art.º 3: / (RO) Sănătate și siguranță în conformitate cu Art. 3(1)(a): / (SK) Zdravie a bezpečnosť v súlade s čl. 3 ods. 1 písm. a): / (SL) Zdravje in varnost po 3. členu (1) (a): / (SV) Hälsa och säkerhet enligt art. 3 (1) (a): /
- 10 (EN) Electromagnetic compatibility pursuant to Art. 3(1)(b): / (BG) Електромагнитна съвместимост в съответствие с чл. 3, ал. 1 б: / (CS) Elektromagnetická kompatibilita v souladu s Článkem 3(1) (b): / (DA) Elektromagnetisk kompatibilitet i henhold til art. 3(1)(b): / (DE) Elektromagnetische Verträglichkeit nach Art. 3 (1) (b): / (EL) Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα κατά το άρθρο 3 (1) (β) / (ES) Compatibilidad electromagnética de acuerdo con el Art. 3(1)(b): / (ET) Elektromagnetiline ühilduvus vastavalt artikli 3 lõike 1 punktidele b: / (FI) Sähkömagneettinen yhteensopivuus art. 3 (2) mukaisesti: / (FR) Compatibilité électromagnétique selon l'article 3 (1) (b) : / (HR) Elektromagnetska kompatibilnost u skladu s čl. 3 (1)(b): / (HU) Elektromágneses összeférhetőség a 3(1)(b) cikk szerint: / (IT) Compatibilità elettromagnetica ai sensi dell'art. 3(1)(b): / (LT) Elektromagnetinis suderinamumas pagal 3(1)(b) str.: / (LV) Elektromagnētiskā savietojamība saskaņā ar 3. panta (1) (b): / (MT) Kompatibilità elettromanjetika skont Art. 3(1)(b): / (NL) Elektromagnetische compatibiliteit overeenkomstig art. 3(1)(b): / (PL) Kompatybilność elektromagnetyczna zgodnie z Art. 3(1)(b): / (PT) Compatibilidade eletromagnética nos termos da alínea b) do n.º 1 do art.º 3: / (RO) Compatibilitate electromagnetică în conformitate cu Art. 3(1)(b): / (SK) Elektromagnetická kompatibilita v súlade s čl. 3 ods. 1 písm. b): / (SL) Elektromagnetna združljivost po 3. členu (1) (b): / (SV) Elektromagnetisk födragsamhet enligt art. 3 (1) (b): /

- 11 (EN) Efficient use of spectrum pursuant to Art. 3(2): //(BG) Ефективно използване на спектъра в съответствие с чл. 3, ал. 2: //(CS) Účelné využívání spektra v souladu s Článkem 3(2): //(DA) Effektiv frekvensudnyttelse i henhold til art. 3(2): //(DE) Effiziente Nutzung des Spektrums nach Art. 3 (2): //(EL) ποτελεσματική χρήση του φάσματος κατά το άρθρο 3 (2): //(ES) Uso eficiente del espectro de acuerdo con el Art. 3(2): //(ET) Raadiospektri otstarbekas kasutus vastavalt artikli 3 lõikele 2: //(FI) Spektrin tehokäyttö art. 3 (2) mukaisesti: //(FR) Utilisation efficace du spectre selon l'article 3 (2) : //(HR) Učinkovito korištenje spektra u skladu s čl. 3 (2): //(HU) A spektrum hatékony használat a 3(2) cikk szerint: //(IT) Uso efficiente dello spettro radio ai sensi dell'art. 3(2): //(LT) Efektyvus spektra naudojimas pagal 3(2) str.: //(LV) Efektīva spektra izmantošana saskaņā ar 3. panta (2): //(MT) Użu effiċjenti ta' spectrum skont Art. 3(2): //(NL) Efficiënt gebruik van het spectrum overeenkomstig art. 3(2): //(PL) Skuteczne wykorzystanie widma radiowego zgodnie z Art. 3(2): //(PT) Utilização eficiente do espetro de radiofrequências nos termos do n.º 2 do art.º 3: //(RO) Utilizarea eficientă a spectrului în conformitate cu Art. 3(2): //(SK) Efektívne využívanie frekvenčného spektra v súlade s čl. 3 ods. 2: //(SL) Učinkovita uporaba spektra po 3. členu (2): //(SV) Effektiv spektrumsanvändning enligt art. 3 (2):
- 12 (EN) Applied standard(s): //(BG) Приложен(и) стандарт(и): //(CS) Aplikovaná(é) norma(y): //(DA) Anvendt(e) standard(er): //(DE) Angewandte Norm(en): //(EL) Εφαρμοσμένο/α πρότυπο/α: //(ES) Estándar(es) aplicado(s): //(ET) Kohaldatav(ad) standard(id): //(FI) Käytetty/käytetyt normi/t: //(FR) Norme(s) appliquée(s): //(HR) Primijenjeni standard(i): //(HU) Alkalmazott szabvány(ok): //(IT) Standard applicato/i: //(LT) Taikoma(-i) standartas(-ai): //(LV) Piemērotais normatīvais akts(-i): //(MT) Standard(s) applikat(i): //(NL) Toegepaste norm(en): //(PL) Zastosowane normy: //(PT) Norma(s) aplicável(eis): //(RO) Standard(e) aplicat(e) : //(SK) Uplatnená/-é norma/-y: //(SL) Uporabljeni standardi: //(SV) Använd(a) norm(r):
- 13 (EN) The following marking applies to the above mentioned product: //(BG) За горепосочения продукт важи следната маркировка: //(CS) Na výše uvedený produkt se vztahuje následující označení: //(DA) Følgende mærkning gælder for det ovenfor nævnte produkt: //(DE) Für das oben genannte Produkt gilt folgende Kennzeichnung: //(EL) Για το πιο πάνω αναφερόμενο προϊόν ισχύει η ακόλουθη σήμανση: //(ES) El siguiente marcado hace referencia al producto arriba mencionado: //(ET) Üalnimetatud tootele kehtib järgmine märgistus: //(FI) Edellä mainitulle tuotteelle pätee seuraava merkintä: //(FR) Le marquage suivant s'applique au produit mentionné ci-dessus : //(HR) Sljedeća oznaka se odnosi na gore navedeni proizvod: //(HU) A fent nevezett termékre a következő jelölés érvényes: //(IT) La marcatura seguente si applica al prodotto menzionato sopra: //(LT) Aukščiau nurodytam gaminiui taikomas toliau nurodytas ženklimas: //(LV) Uz iepriekš minēto produktu attiecas šāds marķējums: //(MT) L-immarkar li ġej japplika għall-prodott imsemmi hawn fuq: //(NL) Voor het bovengenoemde product is onderstaande markering van toepassing: //(PL) Poniższe oznaczenie odnosi się do wymienionego powyżej produktu: //(PT) A marcação seguinte aplica-se ao produto referido acima: //(RO) Următorul marcaj se aplică produsului menționat mai sus: //(SK) Na uvedený výrobok sa vzťahuje nasledujúce označenie: //(SL) Za zgoraj navedeni izdelek se uporablja naslednja oznaka: //(SV) För den ovan nämnda produkten gäller följande känneteckning:

EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. Radio equipment (product, type, batch or serial number):

BCM (Body Computer Module), product MQB37W

2. Name and address of the manufacturer or his authorised representative:

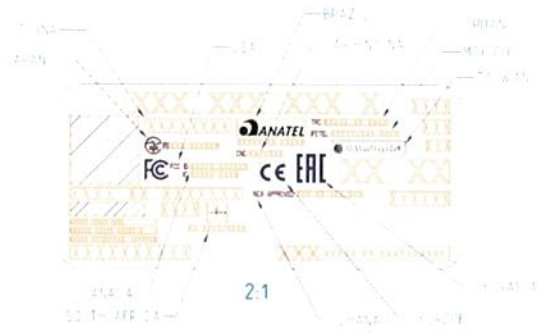
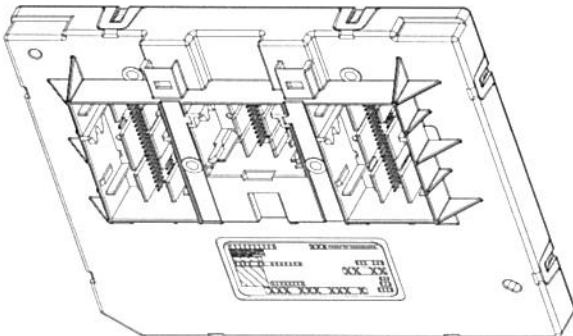
Robert Bosch GmbH
Daimlerstrasse 6,
71229 Leonberg,
Germany

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

Robert Bosch GmbH

4. Object of the declaration:

Body Computer Module



5. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

The product to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements of the Directive 2014/53/EU.

6. References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared. References must be listed with their identification number and version and, where applicable, date of issue:

The product is in conformity with the following standards and/or other normative documents:

HEALTH & SAFETY (Art. 3(1)(a)):	IEC 62311:2007
	EN 62311:2008
	IEC 62368-1: 2014 (2.Edition) and Cor. 1: 2015
	EN 62368-1: 2014/AC: 2015/A11: 2017

EMC (Art. 3(1)(b)): ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (Draft) and ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (Final Draft)

SPECTRUM (Art. 3(2)): ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 and ETSI EN 300 220-2 V3.1.1

OTHER (incl. Art. 3(3) and voluntary specs):

not applicable whereas:

- (a) it does not interwork via networks with other apparatus and that it can be connected to interfaces of the appropriate type throughout the Community; and/or that
- (b) it does not harm public networks or its functioning nor misuse such network resources, thereby causing an unacceptable degradation of service; and/or that
- (c) it does not deal with personal data or privacy of the user; and/or that
- (d) it cannot be used for fraud; and/or that
- (e) it has no association with access to emergency services; and/or that
- (f) it does not compromise use by users with a disability.

7. Where applicable, the notified body ... (name, number) ... performed ... (description of intervention) ... and issued the EU-type examination certificate: ...

Not Applicable

8. Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity:

Not Applicable


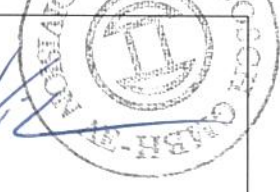
9. Additional information:

None

Signed for and on behalf of: Robert Bosch GmbH

Place: Daimlerstrasse 6, 71229 Leonberg, Germany

Date of issue: 11.12.2018

Name: Viktor Molnar	Function: Senior Vice President Business Unit	Signature:  
-------------------------------	---------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Annex (EN/DE/BG/HR/EL/CS/DA/ET/FI/FR/HU/IT/LV/LT/MT/NL/PL/PT/RO/SK/SL/ES/SV)

(EN) EU DECLARATION OF CONFORMITY (1) / (DE) EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG (1) / (BG) ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ (1) / (HR) EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (1) / (EL) ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (1) / (CS) EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (1) / (DA) EU-OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING (1) / (ET) ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON (1) / (FI) EU-VAAITIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS (1) / (FR) DECLARATION UE DE CONFORMITE (1) / (HU) (1) EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT / (IT) DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (1) / (LV) ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA (1) / (LT) ES ATITIKTIES DEKLARACIJA (1) / (MT) DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE (1) / (NL) EU-CONFORMITEITSVERKLARING (1) / (PL) DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (1) / (PT) DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE (1) / (RO) DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE (1) / (SK) EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE (1) / (SL) IZJAVA EU O SKLADNOSTI (1) / (ES) DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD (1) / (SV) EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (1)

- (EN) Radio equipment (product, type, batch or serial number):** / (DE) Funkanlage (Produkt-, Typen-, Chargen- oder Seriennummer): / (BG) Радиосъоръжение (номер на продукта, тип, партиден или сериен номер): / (HR) Radijska oprema (proizvod, tip, vrsta ili serijski broj): / (EL) Ραδιοεξοπλισμός (προϊόν, τύπος, αριθμός παρτίδας ή σειριακός αριθμός): / (CS) Rádiové zařízení (číslo výrobku, typu či série nebo sériové číslo): / (DA) Radioudstyr (produkt-, parti-, type- eller serienummer): / (ET) Raadioseade (toode, tüüp, partii- või seerianumber): / (FI) Radiolaitte (tuote-, tyyppi-, erä- tai sarjanumero): / (FR) Équipement radioélectrique (numéro de produit, de type, de lot ou de série): / (HU) Rádióberendezés (termék-, típus-, tétel- vagy sorozatszám): / (IT) Apparecchiatura radio (numero di prodotto, di tipo, di lotto o di serie): / (LV) Radioiekārta (produkta, tipa, partijas vai sērijas numurs): / (LT) Radijo įrenginys (gaminio, partijos, tipo ar serijos numeris): / (MT) It-tagħmir tar-radju (numru tal-prodott, tal-lott, tat-tip jew tas-serje): / (NL) Radioapparatuur (product-, type-, partij- of serienummer): / (PL) Urządzenie radiowe (numer produktu, typu, partii lub serii): / (PT) Equipamento de rádio (número do produto, do tipo, do lote ou de série): / (RO) Echipamentele radio (numărul produsului, al tipului, al lotului sau numărul de serie): / (SK) Rádiové zariadenie (výrobok, typ, číslo šarže alebo sériové číslo): / (SL) Radijska oprema (produkt, vrsta, serija ali serijska številka): / (ES) Equipo radioeléctrico (producto, tipo, lote o número de serie): / (SV) Radioutrustning (produkt-, typ-, parti- eller serienummer):
- (EN) Name and address of the manufacturer or his authorised representative:** / (DE) Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten: / (BG) Име и адрес на производителя или на неговия упълномощен представител: / (HR) Ime i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog zastupnika: / (EL) Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του: / (CS) Jméno a adresa výrobce nebo jeho zplnomocněného zástupce: / (DA) Navn og adresse på fabrikanten eller dennes bemyndigede repræsentant: / (ET) Tootja või tema volitatud esindaja nimi ja address: / (FI) Valmistajan tai sen valtuutetun edustajan nimi ja osoite: / (FR) Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire: / (HU) A gyártó vagy meghatalmazott képviselőjének neve és címe: / (IT) Nome e indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato: / (LV) Ražotāja vai viņa pilnvarotā pārstāvja vārds, uzvārds/nosaukums un adrese: / (LT) Gamintojo arba jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas: / (MT) L-isem u l-indirizz tal-manifattur jew tar-rappreżentant awtorizzat tiegħu: / (NL) Naam en adres van de fabrikant of zijn gemachtigde: / (PL) Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela: / (PT) Nome e endereço do fabricante ou do respetivo mandatário: / (RO) Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat: / (SK) Meno a adresa výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu: / (SL) Ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika: / (ES) Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado: / (SV) Namn på och adress till tillverkaren eller dennes representant:
- (EN) This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.** / (DE) Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. / (BG) Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя: / (HR) Za izdavanje ove izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač. / (EL) Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή. / (CS) Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce. / (DA) Denne overensstemmelsesteklæring udstedes på fabrikantens ansvar. / (ET) Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel: / (FI) Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla. / (FR) La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant: / (HU) Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki: / (IT) La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante: / (LV) Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību. / (LT) Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe. / (MT) Din iddikjarazzjoni tal-konformità tinħareg taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur. / (NL) Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. / (PL) Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta. / (PT) A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. / (RO) Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. / (SK) Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu. / (SL) Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec. / (ES) La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. / (SV) Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.
- (EN) Object of the declaration (identification of the radio equipment allowing traceability; it may include a colour image of sufficient clarity where necessary for the identification of the radio equipment):** / (DE) Gegenstand der Erklärung (Bezeichnung der Funkanlage zwecks Rückverfolgbarkeit; sie kann erforderlichenfalls eine hinreichend deutliche farbige Abbildung enthalten, auf der die Funkanlage erkennbar ist): / (BG) Предмет на декларацията (идентификация на радиосъоръжението, позволяваща проследяването му; тя може да включва достатъчно ясно цветно изображение, когато това е необходимо за целите на идентификацията на радиосъоръжението): / (HR) Predmet izjave (identifikacija radijske opreme koja omogućuje njezinu sljedivost; može prema potrebi obuhvaćati dovoljno jasnu sliku u boji koja omogućuje identifikaciju radijske opreme): / (EL) Αντικείμενο της δήλωσης (ταυτοποίηση του ραδιοεξοπλισμού που καθιστά δυνατή την ιχνηλασιμότητα. Μπορεί να περιλαμβάνει έγχρωμη εικόνα επαρκούς ευκρίνειας, όταν αυτό είναι απαραίτητο για την ταυτοποίηση του ραδιοεξοπλισμού): / (CS) Předmět prohlášení (identifikace rádiového zařízení umožňující je zpětně vysledovat. Může zahrnovat dostatečně zřetelné barevné vyobrazení, pokud je to k identifikaci rádiového zařízení nutné): / (DA) Erklæringens genstand (identifikation af radioudstyret, så det kan spores; der kan vedlægges et farvefoto, der er tilstrækkeligt klart, hvis det er nødvendigt for identifikation af radioudstyret): / (ET) Deklareeritava toode (raadioseadme määratlus, mis võimaldab toodet jälgida; lisada võib ka piisavalt selge värvilise kujutise, kui see on vajalik

raadioseadme identifitseerimiseks): **/(FI)** Vakuutuksen kohde (jäljitetävyyden mahdollistava radiolaitteen tunniste; siihen voidaan sisällyttää tarvittaessa riittävän terävä värikuva radiolaitteen tunnistamista varten): **/(FR)** Objet de la déclaration (identification de l'équipement radioélectrique permettant sa traçabilité; au besoin, une image couleur suffisamment claire peut être jointe pour permettre l'identification de l'équipement radioélectrique): **/(HU)** A nyilatkozat tárgya (a rádióberendezés azonosságát a nyomkövethetőség biztosítására; adott esetben megfelelő élességű színes képet is tartalmazhat, amennyiben ez a rádióberendezés azonosságához szükséges): **/(IT)** Oggetto della dichiarazione (identificazione dell'apparecchiatura radio che ne consenta la tracciabilità. Essa può comprendere un'immagine a colori sufficientemente chiara se necessario per l'identificazione dell'apparecchiatura radio): **/(LV)** Deklarācijas priekšmets (radioiekārtas identifikācija, kas nodrošina tās izsekojamību; vajadzības gadījumā tajā var iekļaut pietiekami skaidru krāsu fotogrāfiju, ja tas nepieciešams radioiekārtas identifikācijai): **/(LT)** Deklaracijos objektas (radijo įrenginio identifikaciniai duomenys, pagal kuriuos jį galima atsekti; gali būti pateikiamas spalvotas atvaizdas, pakankamai aiškus, kad prireikus prireikus radijo įrenginį būtų galima identifikuoti): **/(MT)** L-għan tad-dikjarazzjoni (l-identifikazzjoni tat-tagħmir tar-radju li tippermetti t-traċċabbiltà; din tista' tinkludi immagini bil-kulur ta' ċarezza sufficienti meta tkun meħtieġa għall-identifikazzjoni tat-tagħmir tar-radju): **/(NL)** Voorwerp van de verklaring (identificatie van de radioapparatuur waarmee deze traceerbaar is; wanneer dat voor de identificatie van de radioapparatuur noodzakelijk is, mag een voldoende duidelijke afbeelding in kleur worden bijgevoegd): **/(PL)** Przedmiot deklaracji (identyfikator urządzenia radiowego umożliwiający jego identyfikowalność; może zawierać obraz barwny wystarczająco wyraźny, kiedy konieczne jest zidentyfikowanie urządzenia radiowego): **/(PT)** Objeto da declaração (identificação do equipamento de rádio que permita rastreá-lo; pode incluir, se for caso disso, uma imagem a cores suficientemente clara para permitir identificar o equipamento de rádio): **/(RO)** Obiectul declarației (identificare a echipamentelor radio permițând trasabilitatea; poate include o imagine color suficient de clară în cazul în care acest lucru este necesar pentru identificarea echipamentelor radio): **/(SK)** Predmet vyhlásenia (identifikácia rádiového zariadenia umožňujúca vysledovateľnosť. V prípade potreby môže obsahovať dostatočne zrozumiteľný farebný obrázok, ktorý umožňuje identifikáciu rádiového zariadenia). **/(SL)** Predmet izjave (identifikacija radijske opreme, ki omogoča sledljivost; po potrebi lahko vključuje dovolj jasno barvno sliko, ki omogoča identifikacijo radijske opreme): **/(ES)** Objeto de la declaración (identificación del equipo radioeléctrico que permita la trazabilidad; puede incluir, cuando sea necesario, una imagen en color de claridad suficiente para la identificación del equipo radioeléctrico): **/(SV)** Föremål för försäkran (identifiera radioutrustningen så att den kan spåras; den kan innehålla en färgbild som är så tydlig att det går att identifiera radioutrustningen):

5. **(EN) The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation; Directive 2014/53/EU, Other Union harmonisation legislation where applicable** **/(DE)** Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union; Richtlinie 2014/53/EU, gegebenenfalls weitere Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union **/(BG)** Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация; Директива 2014/35/ЕС, Друго законодателство на Съюза за хармонизация, когато е приложимо **/(HR)** Prethodno opisani predmet izjave u skladu je s relevantnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju; Direktivom 2014/53/EU, drugim zakonodavstvom Unije o usklađivanju prema potrebi **/(EL)** Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος προς τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης; Οδηγία 2014/53/ΕΕ, Άλλη ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης, κατά περίπτωση **/(CS)** Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizovanými právními předpisy Unie; Směrnice 2014/53/EU, V náležitých případech další harmonizované právní předpisy Unie **/(DA)** Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning; Direktiv 2014/53/EU, Eventuelt anden EU-harmoniseringslovgivning **/(ET)** Ütlalkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjakohaste liidu ühtlustamisõigusaktidega; Direktiiv 2014/53/EL, Muud liidu ühtlustamisõigusaktid (vajaduse korral) **/(FI)** Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen; Direktiivi 2014/53/EU, Muu unionin yhdenmukaistamissäädös (tapauksen mukaan) **/(FR)** L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable; Directive 2014/53/UE, Autres législations d'harmonisation de l'Union, s'il y a lieu **/(HU)** A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak; a 2014/53/EU irányelv, adott esetben egyéb uniós harmonizációs jogszabály. **/(IT)** L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione; Direttiva 2014/53/UE, Se del caso, altre normative di armonizzazione dell'Unione **/(LV)** Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņotajam tiesību aktam; Direktīvai 2014/53/ES, Citam Savienības saskaņotajam tiesību aktam, ja piemērojams **/(LT)** Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus; Direktyvą 2014/53/ES; kitus derinamuosius Sąjungos teisės aktus, jeigu taikoma. **/(MT)** L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-legiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni; Id-Direttiva 2014/53/UE, Legiżlazzjoni dwar l-armonizzazzjoni oħra tal-Unjoni meta tkun applikabbli **/(NL)** Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie; Richtlijn 2014/53/EU; andere harmonisatiewetgeving van de Unie, indien van toebassing. **/(PL)** Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego; dyrektywą 2014/53/UE, innym unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym, w stosownych przypadkach. **/(PT)** O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável; Diretiva 2014/53/UE; Outra legislação de harmonização da União, se aplicável. **/(RO)** Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii; Directiva 2014/53/UE, După caz, alte acte din legislația de armonizare a Uniunii **/(SK)** Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Unie; Smernica 2014/53/EÚ, Prípadne ďalšie harmonizačné právne predpisy Unie **/(SL)** Predmet navedene izjave je v skladu z ustreznimi zakonodajami Unije o harmonizaciji; Direktiva 2014/53/EU, Po potrebi z drugimi zakonodajami Unije o harmonizaciji **/(ES)** El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión; Directiva 2014/53/UE, Otra legislación de armonización de la Unión, cuando sea aplicable **/(SV)** Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta unionslagstiftningen om harmonisering; Direktiv 2014/53/EU, Annan harmoniserad unionslagstiftning i förekommande fall

6. **(EN) References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared. References must be listed with their identification number and version and, where applicable, date of issue** **/(DE)** Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen Spezifikationen, bezüglich derer die Konformität erklärt wird; Dabei müssen die jeweilige Kennnummer, die angewandte Fassung und gegebenenfalls das Ausgabedatum angegeben werden: **/(BG)** Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на други технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие. При

позоваването трябва да се посочва техният идентификационен номер и версията им и, ако е приложимо, дата на издаване: **/(HR)** Uručivanja na odgovarajuće usklađene norme koje se upotrebljavaju ili upućivanja na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se deklarira sukladnost. Uručivanja moraju biti navedena s identifikacijskim brojem i verzijom te, prema potrebi, datumom izdavanja: **/(EL)** Αναφορές στα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιούνται ή αναφορές στις λοιπές τεχνικές προδιαγραφές σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση. Οι αναφορές πρέπει να απαριθμούνται με τον αριθμό αναγνώρισης και την έκδοση και, κατά περίπτωση, την ημερομηνία δημοσίευσής τους: **/(CS)** Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje. Odkazy se uvedou s jejich identifikačním číslem a verzí a v příslušných případech rovněž s datem vydání: **/(DA)** Henvvisninger til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller henvvisninger til de andre tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med. Henvvisninger angives med deres identifikationsnummer og version og eventuelt udstedelsesdato: **/(ET)** Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või muudele tehnilistele kirjeldustele, millele vastavust deklareeritakse. Viidetele peab lisama nende identifitseerimisnumbri ja versiooni ning vajaduse korral väljaandmise kuupäeva: **/(FI)** Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu. Viittausten luettelossa on mainittava niiden tunnistenumero ja versio ja tapauksen mukaan antopäivä: **/(FR)** Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée. Il faut indiquer, pour chaque référence, le numéro d'identification, la version et, le cas échéant, la date d'émission: **/(HU)** Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki előírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfeleléségi nyilatkozatot tettek. A hivatkozásokat az azonosító számmal együtt és a megfelelő verzió feltüntetésével kell megadni, adott esetben a kiállítás dátumával együtt: **/(IT)** Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità. I riferimenti devono essere indicati con il loro numero di identificazione e versione e, se del caso, la data di emissione: **/(LV)** Atsauces uz attiecīgajiem izmantojamiem saskaņotajiem standartiem vai uz citām tehniskajām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība. Atsauces jāuzskaita ar to identifikācijas numuriem un versijām un attiecīgā gadījumā ar izdošanas datumu: **/(LT)** Nuorodos į susijusius taikytus darnuosius standartus arba kitas technines specifikacijas, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis. Nuorodos turi būti išvardijamos nurodant jų identifikacinius numerius, versijas ir, kai taikoma, paskelbimo datas: **/(MT)** Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntuzaw, jew ir-referenzi għall-ispecificazzjonijiet tekniċi l-oħrajn li skonthom qed tiġi ddikjarata l-konformità: Ir-referenzi jridu jiġu elenkati bin-numru tal-identifikazzjoni u l-verżjoni tagħhom u, fejn applikabbli, id-data tal-ħruġ: **/(NL)** Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de andere technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft. Bij de opgave van de referenties moeten het identificatienummer en de versie en, in voorkomend geval, de datum van publicatie worden vermeld: **/(PL)** Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność. Odwołania muszą być podane wraz z ich numerami identyfikacyjnymi i wersjami oraz w stosownych przypadkach z datą wydania: **/(PT)** Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às outras especificações técnicas em relação às quais a conformidade é declarada. As referências devem ser enumeradas com os respetivos números de identificação e versão e, se for caso disso, a data de emissão: **/(RO)** Trimiterile la standardele armonizate relevante folosite sau trimiterile la alte specificații tehnice în legătură cu care se declară conformitatea. Referințele sunt enumerate împreună cu numerele de identificare și cu versiunea acestora precum și cu data eliberării, după caz: **/(SK)** Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje. V rámci odkazov sa musí uviesť identifikačné číslo a verzia a prípadne dátum vydania: **/(SL)** Sklicevanja na uporabljene harmonizirane standarde ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi. Sklicevanja morajo biti navedena s svojo identifikacijsko številko, različico in po potrebi datumom izdaje: **/(ES)** Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las otras especificaciones técnicas en relación con las cuales se declara la conformidad. Las referencias se enumerarán con su número de identificación y su versión y, en su caso, la fecha de emisión. **/(SV)** Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras. Hänvisningar måste förtecknas tillsammans med identifieringsnummer och version och i förekommande fall datum för utfärdande:

7. **(EN)** Where applicable, the notified body (name, number) performed (description of intervention) and issued the EU-type examination certificate: **/(DE)** Falls zutreffend — Die notifizierte Stelle (Name, Kennnummer) hat (Beschreibung ihrer Mitwirkung) und folgende EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt: **/(BG)** Когато е приложимо, нотифицираният орган (наименование, номер) извърши (описание на извършеното) и издаде сертификата за ЕС изследване на типа: **/(HR)** Prema potrebi, prijavljeno tijelo (naziv, broj) provelo je (opis intervencije) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa: **/(EL)** Όπου έχει εφαρμογή, ο κοινοποιημένος οργανισμός (ονομασία, αριθμός) πραγματοποίησε (περιγραφή της παρέμβασης) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ: **/(CS)** Případně: oznámený subjekt (název, číslo) provedl (popis opatření) a vydal certifikát EU přezkoušení typu: **/(DA)** Hvor det er relevant, det bemyndigede organ (navn, nummer) har foretaget (beskrivelse af aktiviteten) og udstedt EU-typeafprøvningsattest: **/(ET)** Vajaduse korral: teavitatud asutus (nimi, number) teostas (tegevuse kirjeldus) ja andis välja ELi tüübhindamistõendi: **/(FI)** Tapauksen mukaan ilmoitettu laitos (nimi, numero) suoritti (toimenpiteen kuvaus) ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen: **/(FR)** S'il y a lieu: l'organisme notifié (nom, numéro) a réalisé (description de l'intervention) et a délivré le certificat d'examen UE de type: **/(HU)** A(z) (nevű, számú) bejelentett szervezet adott esetben elvégzte a(z) (a beavatkozás ismertetése), és a következő EU-típusvizsgálati tanúsítványt adta ki: **/(IT)** Se del caso, l'organismo notificato (denominazione, numero) ha effettuato (descrizione dell'intervento) e rilasciato il certificato di esame UE del tipo: **/(LV)** Attiecīgā gadījumā paziņotā struktūra (nosaukums, numurs) ir veikusi (darbības apraksts) un izdevusi ES tipa pārbaudes sertifikātu: **/(LT)** Kai taikytina, notifikuotiji įstaiga (pavadinimas, numeris) atliko (dalyvavimo procese aprašymas) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą: **/(MT)** Meta applikabbli, il-korp notifikat (l-isem, in-numru) wettaq (deskrizzjoni tal-intervent) u ħareġ iċ-certifikat tal-eżami tat-tip tal-UE: **/(NL)** (Indien van toepassing) De aangemelde instantie (naam, nummer) heeft een (beschrijving van de werkzaamheden) uitgevoerd en het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven: **/(PL)** W stosownych przypadkach, jednostka notyfikowana (nazwa, numer) przeprowadziła (opis interwencji) i wydała certyfikat badania typu UE: **/(PT)** Se aplicável, o organismo notificado: (nome, número) efetuou (descrição da intervenção) e emitiu o certificado de exame UE de tipo: **/(RO)** După caz, organismul notificat (denumire, număr) a efectuat (descrierea intervenției) și a emis certificatul de examinare UE de tip: **/(SK)** Prípadne: notifikovaný organ (názov, číslo) vykonal (opis zásahu) a vydal certifikát EÚ skúšky typu: **/(SL)** Po potrebi je priglášeni organ (ime, številka) izvedel (opis intervencije) in izdal certifikat o EU-pregledu tipa: **/(ES)** Cuando proceda: El organismo notificado (nombre, número) ha efectuado (descripción de la intervención) y expedido el certificado de examen UE de tipo: **/(SV)** I tillämpliga fall: det anmälda organet (namn, nummer) har utfört (beskrivning av åtgärd) och utfärdat EU-typprovningstyg:

8. **(EN) Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity:** **/(DE)** Falls vorhanden — Beschreibung des Zubehörs und der Bestandteile einschließlich Software, die den bestimmungsgemäßen Betrieb der Funkanlage ermöglichen und von der EU-Konformitätserklärung erfasst werden: **/(BG)** Когато е приложимо, описание на принадлежностите и компонентите, включително софтуер, които позволяват на радиосъоръжението да работи по предназначение и които са обхванати от ЕС декларацията за съответствие: **/(HR)** Prema potrebi, opis dodatne opreme i sastavnica, uključujući softver, koji omogućuju normalan rad radijske opreme koji je obuhvaćen EU izjavom o sukladnosti: **/(EL)** Όπου έχει εφαρμογή, περιγραφή των παρελκόμενων και εξαρτημάτων, συμπεριλαμβανομένου του λογισμικού, που επιτρέπουν στον ραδιοεξοπλισμό να λειτουργεί όπως προβλέπεται και που καλύπτονται από τη δήλωση συμμόρφωσης: **/(CS)** V příslušných případech popis příslušenství a součástí, včetně softwaru, které umožňují zamýšlené fungování rádiového zařízení v souladu s EU prohlášením o shodě: **/(DA)** I givet fald beskrivelse af tilbehør og komponenter, herunder software, som får radioudstyret til at fungere efter hensigten og er dækket af EU-overensstemmelseserklæringen: **/(ET)** Vajaduse korral selliste tarvikute ja osade, samuti tarkvara kirjeldus, mis võimaldavad raadioseadet kasutada ettenähtud otstarbel ja kooskõlas ELi vastavusdeklaratsiooniga: **/(FI)** Tapauksen mukaan kuvaus lisälaitteista ja osista, myös ohjelmistoista, jotka mahdollistavat radiolaitteen käyttötarkoituksen mukaisen käytön ja jotka EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus kattaa: **/(FR)** S'il y a lieu, description des accessoires et des éléments (y compris logiciels) qui permettent à l'équipement radioélectrique de fonctionner selon sa destination et qui sont couverts par la déclaration UE de conformité: **/(HU)** Adott esetben a tartozékok és alkatrészek leírása, ideértve a rádióberendezés rendeltetésszerű használatát lehetővé tévő és az EU-megfelelőségi nyilatkozat hatályába tartozó szoftvereket is: **/(IT)** Se del caso, una descrizione degli accessori e dei componenti inclusi nella dichiarazione di conformità UE, compreso il software, che consentono all'apparecchiatura radio di funzionare come previsto: **/(LV)** Attiecīgā gadījumā palīgierīču un komponentu apraksts, ieskaitot programmatūras aprakstu, kas nodrošina radioiekārtas paredzēto darbību un uz ko attiecas ES atbilstības deklarācija: **/(LT)** Kai taikytina, pagalbinii įtaisų ir komponentų, įskaitant programinę įrangą, kurie leidžia radijo įrenginiams veikti pagal paskirtį ir yra įtraukti į ES atitikties deklaraciją, aprašas: **/(MT)** Fejn applikabbli, deskrizzjoni tal-accessorji u il-komponenti, inkluż is-softwer, li jippermettu t-tagħmir tar-radju jopera kif intiż u koperti mid-dikjarazzjoni tal-konformità tal-UE: **/(NL)** Indien van toepassing, beschrijving van de accessoires en onderdelen, met inbegrip van software, die het mogelijk maken dat de radioapparatuur functioneert zoals bedoeld en die onder de EU-conformiteitsverklaring vallen: **/(PL)** W stosownych przypadkach, opis elementów dodatkowych lub komponentów, w tym oprogramowania, które umożliwiają działanie urządzenia radiowego zgodnie z przeznaczeniem i które są objęte deklaracją zgodności UE: **/(PT)** Se aplicável, descrição dos acessórios e/ou componentes, incluindo o software, que permitem que o equipamento de rádio funcione conforme o pretendido, abrangidos pela declaração UE de conformidade: **/(RO)** După caz, o descriere a accesoriilor și componentelor, inclusiv a produselor software, care permit echipamentelor radio să funcționeze corespunzător și care sunt incluse în declarația de conformitate: **/(SK)** V príslušných prípadoch opis príslušenstva a komponentov vrátane softvéru, ktoré umožňujú rádiovému zariadeniu fungovať v súlade so zamýšľaným účelom, a na ktoré sa vzťahuje EÚ vyhlásenie o zhode: **/(SL)** Po potrebi opise dodatne opreme in komponent, vključno s programsko opremo, ki zagotavljajo namensko delovanje radijske opreme in so zajeti v izjavi EU o skladnosti: **/(ES)** Cuando proceda, descripción de los accesorios y componentes, incluido el software, que permiten que el equipo radioeléctrico funcione como estaba previsto y esté amparado por la declaración UE de conformidad: **/(SV)** I förekommande fall en beskrivning av tillbehör och komponenter, inklusive programvara, som gör det möjligt för radioutrustningen att fungera som avsett och som täcks av en EU-försäkran om överensstämmelse:
9. **(EN) Additional information:, Signed for and on behalf of:, (place and date of issue):, (name, function) (signature):** **/(DE)** Zusatzangaben, Unterzeichnet für und im Namen von:, (Ort und Datum der Ausstellung):, (Name, Funktion) (Unterschrift): **/(BG)** Допълнителна информация:, Подписано за и от името на:, (място и дата на издаване):, (име, длъжност) (подпис): **/(HR)** Dodatne informacije:, Potpisano za i u ime:, (mjesto i datum izdavanja):, (ime, funkcija) (potpis): **/(EL)** Συμπληρωματικές πληροφορίες:, Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος:, (τόπος και ημερομηνία έκδοσης):, (όνομα, θέση) (υπογραφή): **/(CS)** Další informace:, Podepsáno za a jménem:, (místo a datum vydání):, (jméno, funkce) (podpis): **/(DA)** Supplerende oplysninger:, Underskrevet for og på vegne af:, (udstedelsessted og -dato):, (navn, stilling) (underskrift): **/(ET)** Lisateave:, Alla kirjutatud (kelle poolt/nimel):, (väljaandmise koht ja kuupäev):, (nimi, ametinimetus) (allkiri): **/(FI)** Lisätietoja:, Seuraavan puolesta allekirjoittanut:, (antamispaikka ja -päivämäärä):, (nimi, tehtävä) (allekirjoitus): **/(FR)** Informations complémentaires:, Signé par et au nom de:, (lieu et date d'émission):, (nom, fonction) (signature): **/(HU)** További információk:, A nyilatkozatot a következő gyártó nevében és megbízásából írták alá:, (a kiállítás helye és dátuma):, (név, beosztás) (aláírás): **/(IT)** Informazioni supplementari:, Firmato a nome e per conto di:, (luogo e data del rilascio):, (nome, funzione) (firma): **/(LV)** Papildinformācija:, Parakstīts šādas personas vārdā:, (izdošanas vieta un datums):, (vārds, uzvārds, amats) (paraksts): **/(LT)** Papildoma informacija:, Už ką ir kieno vardu pasirašyta:, (išdavimo data ir vieta):, (vardas ir pavardė, pareigos) (parašas): **/(MT)** Informazzjoni addizzjonali:, Iffirmat għal u f'isem:, (post u data tal-ħruġ):, (isem, funzjoni) (firma): **/(NL)** Aanvullende informatie:, Ondertekend voor en namens:, (plaats en datum van afgifte):, (naam, functie) (handtekening): **/(PL)** Informacje dodatkowe:, Podpisano w imieniu:, (miejsce i data wydania):, (imię i nazwisko, stanowisko) (podpis): **/(PT)** Informações complementares:, Assinado por e em nome de:, (local e data de emissão), (nome, cargo) (assinatura) **/(RO)** Informații suplimentare:, Semnat pentru și în numele:, (locul și data emiterii):, (numele, funcția) (semnătura): **/(SK)** Doplňujúce informácie:, Podpísané za a v mene:, (miesto a dátum vydania):, (meno, funkcia) (podpis): **/(SL)** Dodatne informacije:, Podpisano za in v imenu:, (kraj in datum izdaje):, (ime, funkcija) (podpis): **/(ES)** Información adicional:, Firmado en nombre de:, (lugar y fecha de expedición):, (nombre, cargo) (firma): **/(SV)** Ytterligare information:, Undertecknat för:, (ort och datum), (namn, befattning) (namnteckning)